



СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ ГАЗЕТИ «ГРОМАДА»

## Віталій Портников | НОТАТКИ ЗА ЛИПЕНЬ УКРАЇНА НА ПОРОЗІ НАТО. ПУТІН БОМБИТЬ ОДЕСУ



Рішення Кремля вийти з «зернової угоди» із наступними атаками на Одесу було цілком передбачуваним. Як, втім, і самі атаки – скільки б російські чиновники не стверджували, що вони таким чином «мстяться» за

нові руйнування Кримського мосту, а є очевидним, що атаки ці були заплановані задовго до того, як у Кремлі дізналися про руйнування на мосту й пов'язані із закінченням участі Росії у роботі Чорноморсько-го зернового коридору.

Путін прагнув відмовитися від участі у «зерновому коридорі», на мою думку, з перших днів після того, як Росія та Україна підписали відповідні угоди із ООН та Туреччиною. Зрозуміло, що цей коридор не входив у плани російського прези-

стор.11

## ОДЕСА. СПАЛЕНИЙ ХЛІБ, ЗРУЙНОВАНИЙ ХРАМ

стор.2

## SEAMLESS USER EXPERIENCE ІНТЕРВ'Ю З НАТАЛІЄЮ МАРІНОЮ

стор.3

## НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ОМИТА КРОВ'Ю

стор.6

## ЕНЕРГЕТИЧНА БЕЗПЕКА УКРАЇНИ: ВСЕ ЗАЛЕЖИТЬ ВІД ППО

Інна Міхно

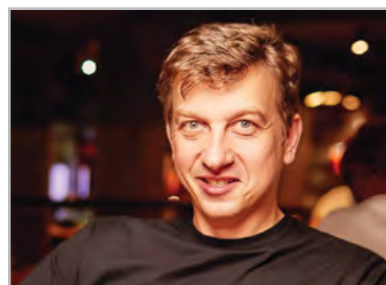
“Наступна зима буде складнішою за попередню”, “На українців чекають масові відключення світла”, – саме з такими заголовками у липні виходили новини в українських ЗМІ. Ключовий ризик – російські атаки. Війна триває, і в Україні продовжують фіксувати руйнування по енергетичній інфраструктурі. Упродовж осені-зи-

ми росіяни здійснили десятки масованих ракетних та дронівих атак по електромережам, завдавши мільярдні збитки. Відновлення їх функціоналу потребує значних ресурсів та часу. Водночас спрогнозувати, якою буде ситуація взимку – складне завдання,

стор.5

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ ГАЗЕТИ «ГРОМАДА»

## Олесь Доній УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО



Яке майбутнє має бути в Україні? Кожна людина має страхи та мрії. Мрії про майбутнє часто надихають людей на звершення. Та для того, щоб мрії реалізувалися, мають існу-

вати плани по їхньому втіленню.

Для того, щоб знайти відповіді, яке ж майбутнє чекає на Україну, в першій половині літа я разом зі своєю організацією «Центр досліджень політичних цінностей» провели «Форум майбутнього» з залученням провідних політиків, політологів, ідеологів, культурологів, економістів.

Головним спікером панелі «Майбутнє політики» був Олександр Корнієнко, перший заступник голови Верховної Ради України, панелі

стор.9



# ОДЕСА. СПАЛЕНИЙ ХЛІБ, ЗРУЙНОВАНИЙ ХРАМ

Антон Шраменко

У ніч на 23 липня Одеса зазнала наймасованішого ракетного удару за війну. По місту було випущено 19 ракет усіх типів базування: "Калібри", "Онікси", Х-22, Іскандер-К, а також балістичні Іскандер-М. Унаслідок атаки зруйновано шість житлових будинків, пошкоджено дві пам'ятки архітектури та Спасо-Преображенський собор. У багатьох будинках в історичному центрі міста вибито вікна й пошкоджено фасади. Пошкоджено портову інфраструктуру. Поранено 22 людини, з них – 4 дитини. Одна людина загинула. Разом з тим раніше, 18 та 19 червня у результаті двох ракетних атак росією було пошкоджено зернову інфраструктуру міжнародних та українських трейдерів та перевізників та портову інфраструктуру, яка залучена в роботі "зернового коридору". В результаті пошкоджено резервуари та причали одеського порту, знищено 60 тисяч тонн зерна.

Ці ракетні атаки відбувалися на тлі розірвання росією "зернової угоди". Користуючись загрозою глобального голоду, росія розпочала справжній продовольчий шантаж.

Разом із політологинею, кандидаткою політичних наук Олесею Яхно, "Hromada" спробувала у причинах та наслідках цього шантажу для плинності війни.

**Навіщо росія відмовляється від "зернового коридору"**

**Олесь Яхно:** Насправді буквально до останніх днів щодо виходу російської федерації з угоди розглядалися два варіанти. Перший варіант, що росія просто підвищує ставки, щоб шантажем вибити собі певні пом'якшення санкцій: допуск до експорту добрив і підключення до системи SWIFT своїх банків, перш за все: "Россільхозбанку". Але судячи з останніх подій і намагань знищити портову та зернову інфраструктуру півдня України, ми все-таки можемо казати, що це більше схоже на бажання росії унеможливити експорт зерна Україною взагалі. Це навіть можна назвати такою військовою спецоперацією, коли росія спочатку розбомблює запаси зерна, зерносклади та пункти, через які здійснюється Україною відвантаження зерна, а наступним кроком росія почне пропонувати країнам Африки нову угоду без України, за посередництвом Туреччини.

У Financial Times нещодавно зазначали, що нібито вже є чорновий варіант угоди про експорт росією 1 млн тонн зерна до Африки, і що путін розраховує узгодити її із африканськими лідерами на саміті "росія-країни Африки", і з Ердоганом на зустрічі у серпні (на думку українських експертів, саміт росія-Африка став провальним для путіна, і він не досягнув тих домовленостей, на які розраховував, – прим. авт). Невідомо тільки, чи реалізація такого сценарію пов'язана більше із образою керівництва росії на небажання Заходу здійснювати скасування санкцій, чи це все-таки тут присутній військовий розрахунок. Бо зараз український контрнаступ загрожує відрізати сухопутний коридор з окупованих територій на Півдні України, яким росія, через Керченський міст і Крим, підживлює свою армію вглибині України.

Також важливою складовою саботажу "зернової угоди" є економічна складова. росія явно хоче ослабити Україну економічно. І руйнування зернової інфраструктури – це спосіб вичавити Україну із будь-яких схем поставок зерна у країни, які його конче потребують, зокрема, до країн Африки.

**Чи передбачуваний був варіант виходу росії із "зернової угоди"**

**Олесь Яхно:** Для західних розвідок був точно прогнозований не тільки варіант виходу росії з угоди, а й сценарій руйнування портової та зернової інфраструктури України. І тут вже постає питання щодо якості сучасних систем ППО, якими



Руйнації у Спасо-Преображенському соборі / Фото: Obozrevatel

можуть бути захищені міста на Півдні, і щодо надання озброєнь, які б упереджали агресивні дії російської федерації. Тому що зараз це виглядає так, що наші партнери спочатку дозволили проблемі створитися, а тепер ми всі разом думаємо, як цю проблему вирішувати. А проблема постачання зерна – це не локальна проблема України. Це проблема глобального характеру. Коли йдеться про дефіцит продовольства та голод, то, якщо ми допустили виникнення цієї проблеми, то будемо її вирішувати з набагато гіршими наслідками, ніж коли це можна було упередити.

**Чому захід допустив виникнення "зернової кризи"**

На жаль, Захід обрав варіант війни в довгу. Як їм здається, найменш ризиковий для себе. Вони бояться швидкої перемоги України, через непередбачуваність дій росії, вони бояться наявності ядерної зброї, і тому всіляко демонструють, що готові підтримувати Україну як завгодно довго, навчати наших військових, надавати нам сучасне озброєння, але досить дозовано і поетапно. Це розтягує війну. Якщо ми говоримо, що нам не вистачає амуніції, ми просимо касетні боеприпаси, і Штати тільки зараз їх надають. І у нас є проблеми із кількістю засобів для ППО, і нам їх постачають дуже дозовано, хоча ППО це не наступальна зброя. І потім росія випускає за одну ніч 19 ракет різного виду – і результат виявляється руйнівним не тільки для України, а й для світу в цілому. І це прогнозувалося. Але Захід веде гру в довгу, розраховуючи на поступові процеси всередині самої росії, щоб уникнути варіанта, що в путіна зірве дах, і він використає ядерну зброю проти якоїсь з країн НАТО. Розрахунок повільної війни також у тому, що росія, нібито, колись зрозуміє, що поглинути Україну і втримати цю окупацію – все одно неможливо. Але з іншого боку, такий підхід постійно породжує нові ризики. Зараз – це ризик голоду. Інший ризик – це зміна геополітичних балансів з посиленням ролі Китаю. Десять років росія – але не програє – і в ті регіони заходить Китай, з'являється нова проблема. З'являються нові альянси: за участі, наприклад, Ірану та Північної Кореї. Тому розтягнута війна містить багато ризиків не тільки для України, а й для Заходу. Наприклад, зараз не ясно, як відбуватимуться президентські вибори у США, і чи не стане затягнута війна статтею критики: що допомоги було аж не настільки багато, щоб Україна виграла, але її було стільки, щоб війна перетворилася на тупікове протистояння, де по ходу виникають інші реалії, інші союзи, накопичуються проблеми. Тому Захід з одного боку наче й розуміє, що відбувається, він вже не в рожевих окулярах. Але з іншого боку Захід боїться активних дій, аж настільки, щоб не просто допомагати Україні, а щоб Україна перемогла. І тепер стає зрозумілим, що наслідки такої стратегії гри в довгу можуть бути набагато більш руйнівними для самого Заходу. Оце прагнення уникнути військової загрози для себе, а відтак дозовано



Обгоріле українське зерно в Одесі / Фото: Костянтин Ліберов

давати військову допомогу, воно все одно не унеможливує процес втягнення інших країн у війну, яку вже де-факто можна вважати глобальною. З військової точки зору, ця війна, можливо, не є глобальною для інших країн, але в невійськовому плані кожен регіон так чи інакше задіяний. Тому і треба боротися Україні навіть за країни Африки, що зараз робить наше МЗС, тому що кожен регіон він, так чи інакше, задіяний в цій війні, просто кожен в своїй конкретній сфері. І я сподіваюся, що після брутальних дій росії щодо руйнування зернової інфраструктури України і загрози голоду, наші західні партнери все ж потроху почнуть змінювати свою тактику і пропрацювати інші сценарії, окрім затягування війни.

**ПРО ХРАМ**

**Окрім руйнування портової та зернової інфраструктури України, ракетний обстріл Одеси 23 липня став знаковим і для віруючих людей всієї країни, бо російська ракета влучила прямісінько в найбільший православний храм Півдня України – Спасо-Преображенський собор. Цікаво, що цей собор належить саме Українській православної церкви московського патріархату, і 2010 року його освячував сам предстоятель російської православної церкви кирило гундяєв, який потім благословляв російських солдат на вбивства українців. Про те, як руйнування собору російською ракетою вплинуло на вірян, що досі прихильні до УПЦ московського патріархату, та на позиції цієї структури в Україні ми запитали у Митрополита Православної Церкви України Олександра.**

**Митрополит Олександр (Драбинко):** Для деяких вірян війна здавалася далекою, ніби "це не про нас". Але коли ракета прилітає прямо в алтар, то для вірян це вже свята і це докорінно міняє свідомість.

І от зараз маємо таку ситуацію, що керівництво православної церкви московського патріархату на сьогоднішній день неспроможне захистити своїх віруючих і дати відповіді на ті запитання, які вони ставлять. Тобто УПЦ МП сказала віруючим: "ми не московська церква", а в

москві до сьогоднішнього дня визнають її частиною російської православної церкви. Віруючі запитують: "так де ж правда?". А правда в тому, що на сьогоднішній день московський патріархат вважає УПЦ своїми єпархіями, які знаходяться на території держави Україна, і навіть після руйнування святині, діячі московського патріархату, як сам кирило так і його єпископи, навіть не висловлюють співчуття вірянам, а навпаки продовжують знущатися з керівництва цієї церкви як із своїх холопів.

Я думаю, що руйнування Свято-Преображенського Собору стало вже "останньою краплею". Віряни вже тиснуть – і відбуваються помітні зрушення. 23 липня, одразу після руйнування Спасо-Преображенського собору, Вікарій Одеської єпархії УПЦ архієпископ Арцизький Віктор звернувся до патріарха московського кирила і всіх членів священного синоду РПЦ, у якому засудив "бездумну агресію РФ" проти Незалежної України, а також закликав РПЦ "відстати" від УПЦ. Під зверненням Владики Віктора поставили підписи ще 9 єпископів, а це вже достатньо велика кількість. Священники збирають підписи під зверненням до Митрополита Онуфрія, про те, щоб він скликав Собор, вийшов з Московського патріархату і просив Константинопольського Патріарха про врегулювання канонічного статусу Української православної церкви. Тобто процес іде повним ходом. І здетонував його якраз Свято-Преображенський собор в Одесі. Якщо це вдасться, то в Україні, нарешті, буде одна канонічна українська церква. Нинішній православний патріархат московського патріархату можуть надати просто термін для перехідного періоду для об'єднання із загальною Православною Церквою України.

Але наразі ми бачимо, що діюче керівництво УПЦ МП неспроможне ні до переговорів, ні виставити свою позицію перед патріархом кирилом, ні відповісти на запитання своїх віруючих. Тобто це крок внікуди. Якщо Онуфрій не відважиться на вихід з-під влади москви – то на Українську православну церкву московського патріархату чекає остаточний занепад і руйнація.

# МИ ФОКУСУЄМОСЯ НАСАМПЕРЕД НА СТВОРЕННІ SEAMLESS USER EXPERIENCE

## NOTY.AI: ІНТЕРВ'Ю З НАТАЛІЄЮ МАРІНОЮ

Карина Нікітішина

**Noty.ai – це молодий стартап та однойменний продукт, який транскрибує дзвінки в Google Meet та Zoom для створення на їх основі нотаток та коротких звітів. З'явившись у 2020 році під час пандемії, коли мільйони людей були вимушені сидіти годинами на відеозустрічах, вже у 2021 команда залучила \$200 000 інвестицій, а на сьогодні має більш ніж 20 000 задоволених користувачів. Щоб дізнатися більше про стартап, «Громада» поспілкувалася з одною зі співзасновників Noty.ai – Наталією Маріною.**

**Як працює Noty?**  
Незважаючи на те, що на ринку представлено безліч сервісів транскрибування дзвінків, Noty.ai помітно відрізняється від інших своїм функціоналом, точністю та основною метою. Під час дзвінка в Google Meet або Zoom збоку з'являється текстове поле із записом розмови, в якому можна виділяти, корегувати та додавати нові примітки в режимі реального часу. Транскрибуванням функції не обмежуються: на платформі з кожного дзвінка за допомогою штучного інтелекту всього в один клік можна сформувати як короткий переказ зустрічі, так і follow-up у різних видах, список головних тез, завдань, нагадувань, які можна експортувати в Google Docs та надіслати іншим людям поштою. Саме це і вирізняє Noty серед інших продуктів, адже не завжди в людей є час на те, щоб перечитувати довгелезні записи розмов, що інколи тривають по декілька годин поспіль. Майже всі функції безкоштовні, в тому числі й інтеграція з Google Calendar та Gmail. Задача Noty – максимально скоротити витрачання часу на нотування бесіди та згадування важливих моментів з неї, щоб мати можливість сфокусуватися безпосередньо на самій розмові.  
Noty.ai працює на базі різних технологій: наприклад, Noty застосовує STT (Speech to Text) – технологію, яка трансформує мову в текст, та NLP (Natural Language Processing),



яка опрацьовує вже отриману інформацію. Вона намагається зрозуміти написане і дати користувачу ті результати, які йому потрібні. «З цього року всі заговорили про штучний інтелект. Насправді він був ще 20 років тому, просто тоді не існувало такої якісної імплементації в наш щоденний робочий процес», – розповідає пані Наталія.  
**Як з'явилася ідея?**  
«Взагалі в мене досвід і бекграунд юридичний. Останні декілька років перед Noty я працювала в PwC на посаді legal officer та мала справу з близько 30 різними європейськими країнами, які співпрацюють із цією компанією. Мій останній проект був перевіркою комплаєнсу по GDPR. Ця перевірка проходила 6 місяців у постійних дзвінках, що надзвичайно втомлювало. Крім того, це було не надто продуктивно, тому що ми записували всі дзвінки, а потім я мала їх знову прослуховувати – моя помилка могла дуже дорого коштувати.

чого не зрозуміло: почала будувати технічну команду, не знаючи, як працює код і штучний інтелект. В мене ніколи до цього не було подібного прикладного досвіду в роботі, але за 2 роки я настільки заглибилась у цю тему, що можу обговорювати питання з людьми, які працюють в цій сфері десятки років – я розумію, куди ми йдемо і навіщо. Я думаю, що для кожного власника бізнесу чи стартапу критично розуміти, що ви робите і як. Не обов'язково бути безпосередньо тими руками, які роблять справу, але потрібно точно розуміти сам алгоритм роботи».  
**Над чим зараз працює команда?**  
«Ми розробляємо нову платформу, де наш асистент буде говорити з користувачами, а це додасть ще одну технологію – TTS (Text to Speech), тобто буде озвучуватися опрацьований результат. Також ми працюємо над технологією, яка ще не представлена на ринку, назвемо це Personalization AI. На відміну від інших рішень на ринку, ми фокусуємося насамперед на створенні seamless user experience. Ми хочемо робити це в персоналізований спосіб, ніби наймаємо персонального асистента для кожного користувача».  
Одною з переваг Noty.ai є високий рівень розпізнавання тексту. Наразі Noty розуміє 18 мов та різні акценти англійської, а рівень точності досяг 95%. Додати до переліку українську планується восени, як тільки точність для неї досягне високих показників. «Якщо рівень точності незадовільний, то ми не додаємо мову одразу, адже отримаємо поганий користувацький досвід, а в когось взагалі бажання користуватися платформою може відпасти. Проблема тут у наборі даних і в навчанні. Англійська мова є найпопулярнішою в бізнес світі, тому найбільша кількість контенту існує саме англійською. Навчання STT також починалося з англійської мови. Якщо говорити про українську, то технологія просто не

стор.7



# Gabriel Travel

*Туди, де співає душа!*

**У НАС ДЕШЕВШЕ!**

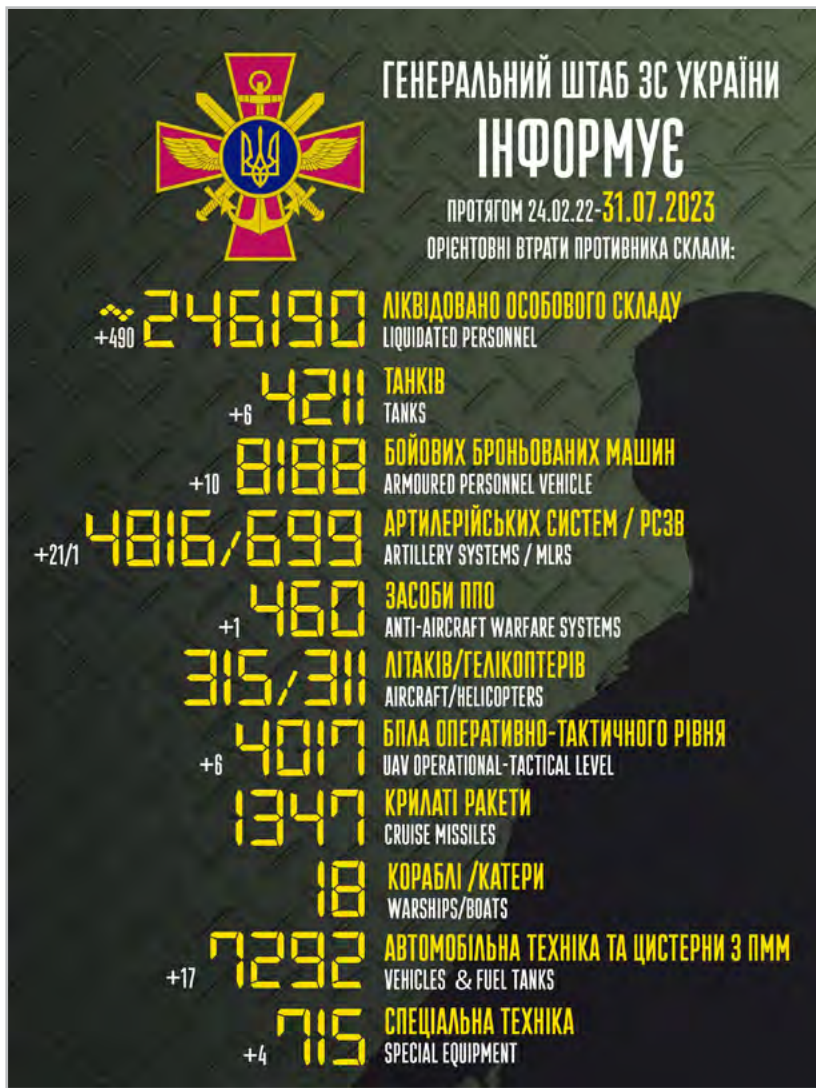
Авіаквитки та відпочинок:  
Київ, Варшава, Кишинів, та ін. міста

**SALE SALE SALE**  
Відпочинок в Мексиці і на Карибах

**(916) 348-3400**

## НОВИНИ УКРАЇНИ

## Загальні бойові втрати противника



За даними Генштабу, загальні бойові втрати противника з 24-го лютого 2022 року по 31-ше липня 2023 року орієнтовно становлять:

- особовий склад – близько 246,190 осіб ліквідовано,
- танки – 4,211 од.,
- ББМ – 8,188 од.,
- артилерійські системи – 4,816 од.,
- РСЗВ – 699 од.,
- засоби ППО – 460 од.,
- літаки – 315 од.,
- гелікоптери – 311 од.,
- БПЛА оперативно-тактичного рівня – 4,017 од.,
- крилаті ракети – 1,347 од.,
- кораблі і катери – 18 од.,
- автомобільна техніка та автоцистерни – 7,292 од.,
- спеціальна техніка – 715 од.

## Україна вступить в НАТО



Україна отримає запрошення до НАТО, коли "погодяться усі союзники і будуть виконані умови".

Україна вступить до Північноатлантичного альянсу за прискороною процедурою, без плану дій щодо членства (ПДЧ). Про це заявив генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг на брифінгу.

Також НАТО опублікувало текст підсумкового комюніке саміту лідерів країн-членів Північноатлантичного альянсу у Вільнюсі. Документ складається з 90 пунктів.

Із найважливішого для України – Альянс погодився прибрати план дій щодо членства в НАТО, але поки що не дав запрошення для вступу.

У 11-му пункті йдеться, що НАТО підтверджує зобов'язання, взяті на саміті 2008 року в Бухаресті, про те, що Україна стане членом Альянсу.

"Сьогодні ми визнаємо, що шлях України до повної євроатлантичної інтеграції вийшов за рамки необхідності ПДЧ. Україна стає все більш оперативною та політично інтегрованою в Альянс і досягла суттєвого прогресу на шляху реформ", – ска-

зано у документі.

## Яке озброєння обіцяли Україні на саміті НАТО



Хороші, але не ідеальні, за словами Володимира Зеленського, результати саміту НАТО для України являють собою скасування ПДЧ для вступу до Альянсу (конкретні терміни прийняття до блоку все ж таки не були названі), підписання меморандуму про навчання пілотів на F-16, створення Ради України-НАТО, узгодження гарантій безпеки та нову військову допомогу від майже десяти країн.

США оголосили про новий пакет військової допомоги для України за кілька днів до саміту у Вільнюсі, його вартість становить 800 млн доларів

Отже, Пентагон поставить Україні боеприпаси для ППО, систем HIMARS та Patriot, 155-мм та 100-мм артилерійські снаряди, ракети TOW, високоточні авіаційні боеприпаси, гранати та касетні боеприпаси.

Також у пакеті допомоги 31 155-мм гаубиця, 32 бойові машини піхоти Bradley, 32 бронетранспортери Stryker та 37 одиниць логістичної техніки.

## «Рамштайн-14»: більше озброєння для України

Міністр оборони України Олексій Резніков підбив короткі підсумки 14-го засідання у форматі "Рамштайн". Ключовими темами стали нові поставки зброї та обладнання, необхідного для визволення територій України.

Як зазначив міністр у Twitter, ця зустріч показала непохитну підтримку України з боку партнерів. Він наголосив, що фокус засідання був на засо-



бах ППО, боеприпасів та броні.

Також він оголосив про створення нових ініціатив та розвиток ІТ-коаліції, кроки зі втілення якої представили прем'єр-міністр Люксембургу Франсуа Бауш та міністр оборони Естонії Ханно Певкур. Крім того, Резніков подякував міністру оборони Литви Арвідасу Анушаускасу та "всім литовським друзям" за ініціативу зі створення коаліції з розмінування.

"Окрема подяка великому другу України та моему другові очільнику Пентагону Ллойдю Остіну за лідерство в безпрецедентній коаліції проти зла. Разом ми важко працюємо, щоб досягти перемоги, справедливого миру та кращого майбутнього", – резюмував Резніков.

## Коаліція для навчання українських пілотів: скільки F-16 в учасників



У вівторок, 11 липня, 11 країн-партнерів разом з Україною підписали меморандум, який визначає умови навчання українських пілотів на винищувачах F-16.

Меморандум передбачає, що українські пілоти, техніки та інший персонал візьмуть участь у навчальній програмі. Про це повідомив міністр оборони України Олексій Резніков у Twitter.

"Сьогодні 11 країн-партнерів і Україна підписали меморандум, який визначає умови. Я особливо вдячний Данії та Нідерландам за виняткове лідерство у цьому процесі", – написав він.

Учасниками коаліції для навчання українських пілотів стали Бельгія, Британія, Данія, Канада, Люксембург, Нідерланди, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія та Швеція.

## Вихід рф із зернової угоди: ЄС планує збільшити сухопутний експорт з України



Євросоюз прагне транспортувати більше українського зерна автомобільним і залізничним транспортом, щоб компенсувати вихід росії із Чорноморської зернової ініціативи.

Про це повідомляє агенція Reuters, цитуючи слова лідерів та офіційних осіб ЄС.

Як зазначає видання, у вівторок, 18 липня, росія завдала удару по українських зернових портах, на наступний день після того, як Москва вийшла з угоди, яка дозволяла безпечно експортувати українське зерно.

«Це означає, що сотні тисяч людей по всьому світу будуть позбавлені основних продуктів харчування», – заявив провідний дипломат ЄС Жозеп Боррель.

Високопоставлений посадовець ЄС окремо заявив, що блок підтримує Туреччину і ООН у зусиллях, спрямованих на те, щоб повернути країну-агресора до виконання угоди.

«Вони використовують голод як зброю. Це одна з найгірших речей, які путін міг зробити», – додав Боррель.

Водночас, прем'єр-міністр Ірландії Лео Варадкар заявив, що блок також відповість розширенням наземних маршрутів експорту українського зерна через «смуги солідарності» або автомобільні та залізничні сполучення через сусідів України з ЄС, а також через Молдову.

## Україна повернула з Туреччини командирів з Азовсталі



Україна повернула з Туреччини українських командирів з Азовсталі, які перебували там після російського полону – Дениса Прокопенка, Святослава Паламара, Сергія Волинського, Олега Хоменка та Дениса Шлегу.

Українські воїни нарешті будуть з рідними. Про це повідомив президент України Володимир Зеленський.

Захисники Азовсталі чотири місяці перебували у російському полоні. Оборона Маріуполя тривала 86 днів.

## Росіяни вивозять українських дітей у "кадетський корпус"



У липні окупанти вивезли близько 280 дітей з Антрацитівського району Луганської області на російську територію.

Їх направили до "казачого кадетського корпусу" у Республіці Калмикія, пише Центр національного спротиву.

"До кінця літа окупанти планують вивезти загалом близько 500 українських дітей", – додали у ЦНС.

Росіяни таким чином не лише викрадають дітей, але й зомбують їх агресивною пропагандою.

## Покарання росії за злочини в Україні: які інститути вже працюють над цим



З початку повномасштабного вторгнення росіяни скоїли в Україні понад 96 тисяч воєнних злочинів. Окрім притягнення до відповідальності рядових солдатів, перед Україною стоять завдання набагато складніші – покарати найвище військово-політичне керівництво рф, у тому числі самого володимира путіна, а також стягнути з агресора компенсацію збитків. Робота з цих напрямів активно ведеться за допомогою союзників України.

В Україні з розміщенням у Києві було створено офіс Міжнародного кримінального суду. Його головне завдання – розслідувати справи, які перебувають на розгляді МКС із початку російської агресії у 2014 році.

За словами генпрокурора Андрія Костіна, відкриття офісу в Україні дозволить робити це ефективніше. Два інститути для допомоги у притягненні росії до відповідальності створено у Гаазі. Цього тижня розпочав роботу Міжнародний центр із переслідування за злочин агресії проти України, його створено на базі Агентства ЄС зі співпраці заради кримінального правосуддя.

Крім того, у Гаазі створено Міжнародний реєстр збитків, завданих Україні агресією. Повноцінно він працює у серпні, зараз створюються його органи: секретаріат, який займатиметься збором інформації про докази завданих збитків; правління – для верифікації доказів та включення заявки до Реєстру; конференція учасників – для прийняття правил та процедур роботи.

Відкритим залишається питання створення механізму використання заморожених російських активів. Євросоюз та країни G7, з одного боку, підтримують ідею передачі коштів Україні, але як зробити це законно – поки що рішення немає.

## У Міноборони

## розповіли, скільки жінок служать на передовій



Українські жінки, які несуть службу на фронті в складі Сил оборони, виконують надважкі завдання нарівні з чоловіками.

Про це на Всеукраїнському форумі лідерства жінок під час війни сказала заступниця міністра оборони Ганна Малайя.

«Війна не обирає: чоловіки чи жінки. Вона примусила жінок захищати державу, я пишаюсь українськими жінками у ЗСУ. Зараз це 42 тисячі жінок військовослужбовців, разом із цивільними – це понад 60 тисяч. Та 5 тисяч жінок на передньому краї. Війна з чоловічим обличчям, тому наші жінки виконують надскладні завдання, займаються важкою чоловічою

роботою», — зазначила вона.

Чинівниця зауважила, що вони вирушили на фронт за власним рішенням. При цьому в Збройних силах скасовані всі обмеження щодо військових спеціальностей, які можуть отримати жінки.

Нагадаємо, Верховна рада ухвалила у першому читанні законопроект про добровільний військовий облік для жінок.

Також, жінки активно подають заявки до «Гвардії наступу». Вони зможуть працювати і в медичних, і в логістичних підрозділах, і в розвідувальних бригадах.

## США розкрили, що буде у новому пакеті військової допомоги

Сполучені Штати Америки оголосили про новий пакет військової допомоги для України на \$1,3 млрд. Про це повідомив сайт Міністерства оборони США.

Пакет військової допомоги містить:



- чотири зенітно-ракетні системи NASAMS і боеприпаси до них;
- артилерійські снаряди калібром 152-мм;
- обладнання для розмінування;
- ракети трубного пуску з оптичним відстеженням і дрововим наведенням (TOW)
- дрони-камікадзе Phoenix Ghost і Switchblade Unmanned Aerial System (UAS);
- високоточні авіаційні боеприпаси;
- засоби виявлення безпілотників та радіоелектронної боротьби;
- 150 бензовозів;
- 115 тактичних автомобілів для буксирування та перевезення техніки;
- 50 тактичних автомобілів для відновлення техніки;
- обладнання для безпеки портів і гаваней;
- тактичні захищені системи зв'язку;
- підтримка діяльності з навчання і технічного обслуговування.

**[Енергетична безпека України: все залежить від ППО] початок на стор.1**

**моделюються різні сценарії. Усе залежить від ситуації на фронті, деокупації територій, а з ними – й низки потужних енергетичних об'єктів.**

У Міністерстві енергетики України зауважують, наразі триває наймасштабніша за всю історію країни ремонтна кампанія на енергооб'єктах, спрямована на посилення стабільності енергосистеми, розбалансованої через обстріли РФ. За даними ООН, здатність до виробництва електроенергії в Україні скоротилася на 61%: 6 енергоблоків із 75 були знищено, 16 пошкоджені, один перебуває під тимчасовим контролем РФ, а 22 не працювали через матеріально-технічні проблеми з постачанням газу чи вугілля. Навіть влітку фіксувалися випадки відключення світла не лише в Україні, а і за її межами, через перенавантаження енергосистеми, що призводило до аварійних відключень.

В Україні основним оператором системи передачі електроенергії до розподільчих мереж є Національна енергетична компанія "Укренерго". Наразі всі зусилля енергетиків спрямовані на ліквідацію наслідків агресії РФ та підготовки до нового опалювального сезону. "Hromada" поспілкувалася із представниками компанії і дізналася, в якому стані енергосистема наразі та які в українців перспективи проходження зими. Далі – ексклюзивний матеріал з України для читачів видання (*прим. ред. з міркувань безпеки ми не наводимо конкретні цифри та дані, адже цю інформацію ворог може використати для коригування вогню*).

**Ситуація та стан енергосистеми**  
Росіяни продовжують завдавати безпрецедентних за масштабами та складністю пошкоджень енергосистемі України. Найбільше українська енергетична система постраждала у період з жовтня 2022 року по березень 2023 року.

"З усіх завданих ворогом ударів, 52% припало на підстанції "Укренерго", 48% – на основні електростанції енергосистеми. Пошкоджено понад 40% магістральних мереж. Наразі вся ремонтна кампанія спрямована на максимальне відновлення та підготовку до опалювального сезону, коли споживання зростає, а, отже, зростає й навантаження на енергосистему. Необхідно буде більше енергоблоків в роботі, щоб забезпечити попит в електроенергії. У той час як частина електростанцій, як і найбільша Запорізька АЕС, залишаються тимчасово окупованими", – розповіли у пресслужбі "Укренерго".

У Міненерго повідомляли, в межах підготовки до зими виконуються і роботи з посилення фізичного захисту критичної інфраструктури,

адже ворог може продовжити атакувати енергосистему.

"За оцінкою Світового банку й ПРООН за рік війни масштаби руйнувань, завданих українській енергосистемі виняткові: близько 60% генеруючих потужностей зазнали різного ступеню пошкоджень. Пошкоджені всі теплові (ТЕС) та основні ТЕЦ, а також частина гідроелектростанцій. Більше 10 ГВт потужностей – окуповано. Лише першочергові потреби на відновлення та захист високовольтної мережі "Укренерго" цього року складають майже 1 млрд доларів", – додали в компанії.

Згідно з оцінкою Світового банку та ПРООН, загальні нанесені збитки вже оцінюються в близько 11 млрд доларів.

Самі енергетики зауважують, що для повноцінного відновлення міцності енергосистеми, яке було до 24 лютого 2022 року, знадобиться кілька років. Так, на думку директора Центру дослідження енергетики Олександр Харченко, є сумніви і щодо того, що до початку опалювального сезону вдасться відновити хоча б половину потужностей.

"Енергетична частина готується, ведеться велика робота з відновлення і високовольтних мереж, і генерації. Однак усе зробити не вдасться. Як би ми не старалися, навіть за наявності грошей, терміни виготовлення та доставки обладнання не дозволять упоратися до нового опалювального сезону", – зауважував Харченко.

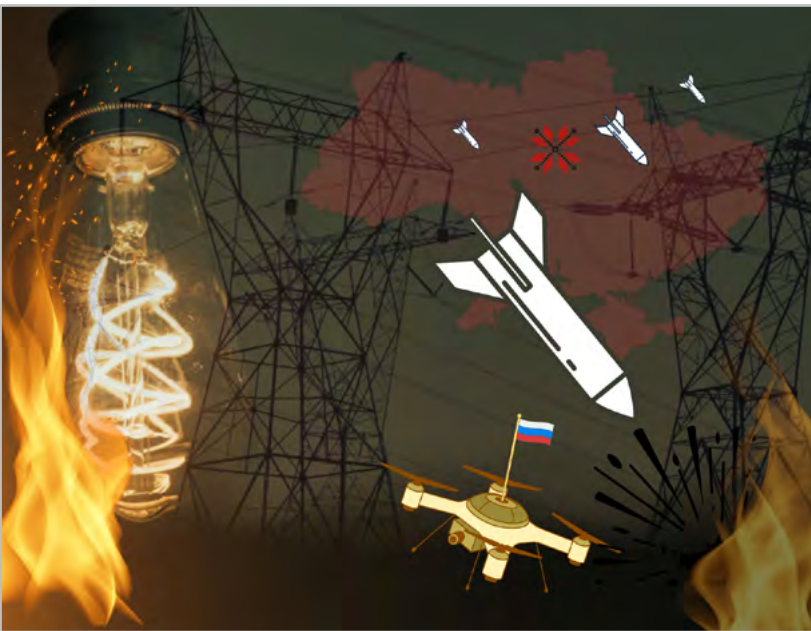
Цю думку підтримує й експерт з енергетики Геннадій Рябцев, який не виключає, що опалювальний сезон буде складнішим за попередній через відсутність резерву генеруючих потужностей.

**Виробництво та споживання**  
Наразі в енергосистемі України працюють як традиційні атомні, теплові, гідроелектростанції, так і відновлювальні джерела енергії (сонячні, вітрові та біоелектростанції). Основне виробництво припадає на атомні і теплові електростанції.

Як зауважили в "Укренерго", наразі кількість електростанцій, яка виробляє електроенергію, суттєво обмежена, а це впливає і на забезпечення зростаючого попиту споживачів, особливо, у спеку та вечірні години. Недостатньо для покриття потреб у пікові години і наявного імпорту з Європи (максимум 350 МВт). Доводиться залучати резервні енергоблоки теплових електростанцій, як і працюючих на природному газі.

"Енергосистема втратила понад 14 ГВт встановленої потужності (окупація та пошкодження). У прифронтових регіонах ворог продовжує обстрілювати енергетичні об'єкти. Для повноцінного відновлення міцності енергосистеми, яке було до 24 лютого 2022 року, знадобиться кілька років", – зауважили в "Укренерго".

І додали, аби замінити один зни-



щений автотрансформатор на підстанції, необхідно спочатку його виготовити – а це поштучний і дороговартісний товар, виробництво якого триває від 6 місяців і на обмеженій кількості заводів по всьому світу. А такого обладнання треба десятки. Ускладнює процеси через війну і порушена логістика, що також значно здорожчує собівартість такого товару. Наразі більшість цього основного обладнання вже замовлено і має надійти в Україну.

Наразі в "Укренерго" працює більше 1,5 тисячі персоналу ремонтних бригад, які відновлюють мережі тимчасовими зусиллями. Для окремих робіт залучаються і приватні компанії. Це дозволило пришвидшити темп відновлювальних робіт загалом в 5-6 разів. А проведення спеціальними ремонтними бригадами робіт без відключення ліній, у 2022 році дозволили зекономити 4 млн грн. за рахунок зменшення технологічних втрат.

"Зважаючи на рівень пошкоджень, у опалювальний сезон увійдемо зі значно меншим запасом міцності. Наша ціль – забезпечити покриття пікових навантажень взимку. **Ймовірно, ворог з початком осені може продовжити обстріли ключових енергооб'єктів. І у цьому контексті безпека енергосистеми залежатиме переважно від цільності нашої ППО**", – розповіли в "Укренерго".

І враховуючи цей ризик, у компанії працюють над захистом ключового обладнання, а також формують запас матеріалів для швидкого відновлення живлення споживачів.

**Імпорт та експорт під час війни**  
Зменшення можливості виробляти електроенергію може призвести до дефіциту потужності в енергосистемі. Одним з інструментів уникнення його є імпорт електроенергії з Європи. Але і його обсяг залежить від ситуації на ринку та економічних

стимулів для імпорту. Одним з яких є наявність цінних обмежень на ринку на добу наперед, які встановлює Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг (НКРЕКП).

"Нещодавно регулятор підвищив цінові обмеження, й імпорт дещо збільшився саме в ті години, коли енергосистемі це найбільше необхідно. Водночас у Європі пікові години споживання майже збігаються з нашими – 21-22 години. Попит у ці години в них такий високий. А пріоритетом виступає забезпечення власного споживання, і лише після його покриття – можливість експортувати в Україну. Тому, хоч ми і можемо прийняти 1,2 ГВт потужності з Європи, обсяг імпорту залежить від ціни на українському та європейському ринках та від наявності надлишків потужності в енергосистемі Європи. При її дефіциті, електроенергія в Україну не постачатиметься", – додали в "Укренерго".

Через масовані бомбардування російськими енергетичних об'єктів, не краща ситуація і на ринку експорту електроенергії з України для закриття споживачьких потреб європейських країн. Адже у 2022 році експорт був призупинений і за даними НКРЕКП, через це країна щоденно втрачала до 20 млн гривень.

7 квітня 2023 року Міненергетики повідомило про відновлення експорту в умовах профіциту генеруючої потужності, який мав би допомогти відремонтувати магістральні електромережі за рахунок додаткових фінресурсів. Наразі Україна відновила з квітня лише експорт у незначних обсягах (близько 60 МВт) у профіцитні ранкові/денні години

# НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ОМИТА КРОВ'Ю

Мирослав Грех

Майже всі нації і народи здобували свою незалежність, втрачали її, і знову здобували у збройних сутичках і війнах. Так і ми, українці століттями воювали за неї, і більше втрачали ніж одержували, але в пам'яті народу, можна сказати, в його «генотипному коді» залишалося це стремління до свободи, незалежності, незважаючи на тяжкі часи чужою окупації чи підлеглості. Це не вдалося витравити окупантам ніякими утисками, знущаннями чи тортурами. І коли в 1991 році після розвалу советського союзу ми отримали її без крові, можна сказати, як подарунок, всі дуже раділи. Але не тут то було. Ворог не спав, а завидючим оком путінського мордера слідкував за нами, точив зуби, біснувався, коли бачив прагнення українців влитися в спільноту демократичної Європи Європи та конкретні дії української держави для досягнення цього. Починаючи, з 2014 року, москаля почала збройну агресію проти нас, яка 22 лютого 2022 року вилилась в повномасштабну війну.

В продовження своєї статті хочу трохи звернутись до історії. Саме історію України прийнято відрховувати з моменту створення Київської Русі в 9-му столітті. Після занепаду цього державного утворення і розпаду на дрібні князівства у 17-му столітті утворюється Козацько-Гетьманська держава, яка проіснувала до кінця 18-го століття, і яка була знищена російською царицею Єкатеринією. Після чого, аж до 20-го століття, незалежної Української держави не існувало.

Після революції 1917-го року в Україні позначився підйом національного руху, що оформився в 3-й Універсал Центральної Ради 20-го листопада 1917 р., який оголосив Українську Народну Республіку (УНР). В цьому Універсалі було оголошено про свободу слова, преси, віросповідання, зборів, страйків та скасування смертної кари і т.п.

По закінченні Першої світової війни та розпаду Австро-Угорської імперії на теренах західних областей України в які входили: Східна Галичина, Буковина і Закарпаття 19 жовтня 1918 року була утворена Західно-Українська Народна Республіка – ЗУНР зі столицею у Львові. А вже 22 січня 1919 року відбулась злука – ЗУНР об'єдналась з УНР, і отримала назву Західна Область Української Народної Республіки (ЗОУНР). Та проіснувала вона не довго, до 18 липня 1919 року, після чого була анексована Польщею, Румунією і Чехословаччиною.

Після відмови українського уряду прийняти ультиматум більшовицької ради народних комісарів, в якому вимагалось дозволити їм ввести свої війська в Україну, а також не пропускати на Дон білих офіцерів і козаків, почалася українсько-більшовицька війна. Військові успіхи більшовиків змусили керівництво УНР покликати на допомогу Німеччину. З середини лютого 18-го року почався наступ німецьких та українських військ на територію захоплену більшовиками. До квітня вся Україна була звільнена від більшовицької окупації. Однак, по факту опинилися в німецькій окупації. Німеччина привела до влади збройним шляхом свого ставленника. За цим послідувала громадянська війна і низка інтервенцій, яка завершилась в березні 19-го року в Києві, коли на так званому «всеукраїнському з'їзді рад» було прийнято конституцію Української радянської соціалістичної республіки.

28 грудня 1920р. між УРСР і РСФСР було підписано робітничо-селянський союзний договір про військове і господарське співробітництво, який закріпив залежність УРСР від РСФСР. Наступний шанс на незалежну українську Державу представився лише наприкінці 20-го століття після розпаду СРСР.

24 серпня 1991 року Верховна рада Української РСР проголосила Україну незалежною демократичною державою і винесла акт прого-

лошення незалежності України на підтвердження на всеукраїнській референдум. Відтоді ця дата рахується Днем Незалежності, всеукраїнським святом. В цьому році ми відзначатимемо його вже 32 раз. Україна вже 32 роки живе як незалежна суверенна держава. Всі чесні і порядні люди, всі люди доброї волі світу надіються і вірять, що с цьому статусі вона житиме і надалі.

З початку Незалежності Україна декларувала, що є миролюбивою, нейтральною державою, противною будь-якій агресії, будь-якій війні. На той час вона мала сильну армію, значний арсенал ядерної зброї. Хто тоді міг навіть подумати, що росія, яка заявляла себе як добрий сусід, братній народ, почне агресію проти України, влаштує криваву війну в центрі Європи.

Незважаючи на порушення територіальної цілісності з боку агресивного російського сусіда на початку 2014 року, ядерний шантаж, окупацію Кримського півострова, терор подальшої війни, розв'язаний ним на території Донецької та Луганської областей України, а в минулому році на розв'язання повномасштабної війни, Україна залишилась вірною демократичним цінностям.

В грудні 1994 року був підтверджений без'ядерний статус України, вона відмовилась від ядерної зброї в обмін на гарантії збереження власних територій – територіальної цілісності і суверенітету за Будапештським меморандумом. На мою думку, та і думку багатьох інших журналістів підписання цього меморандуму було великою, неоправною політичною і військовою помилкою тогочасного українського уряду. В цей час президентами України були Леонід Кравчук, а потім після виборів Леонід Кучма, який і підписав меморандум. Щоб довго не сперечатись з цього приводу хочу навести текст цього меморандуму. (Хай читач пробачить, це не займе багато місця і часу):

Україна, Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки, вітаючи приєднання України до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї як держави, яка не володіє ядерною зброєю, враховуючи зобов'язання України про відселення всіх ядерних озброєнь з її території у встановлені терміни, відзначаючи зміни у світі в галузі безпеки, у тому числі закінчення холодної війни, що створили умови для глибоких скорочень ядерних сил, підтверджують таке:

1. Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки підтверджують Україні своє зобов'язання відповідно до принципів Заключного Акту НБСЕ поважати незалежність, суверенітет та існуючі кордони України.

2. Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки підтверджують своє зобов'язання утримуватися від загрози силою або її застосування проти територіальної цілісності чи політичної незалежності України, і що жодні їхні озброєння ніколи не будуть застосовані проти України, окрім як з метою самооборони чи якихось або іншим чином відповідно до Статуту Організації Об'єднаних Націй.

3. Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки підтверджують Україні своє зобов'язання відповідно до принципів Заключного Акту НБСЕ утримуватися від економічного примусу, спрямованого на підпорядкування своїм власним інтересам здійснення Україною прав, властивих їй таким суверенітету, собі переваги будь-якого роду.

4. Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки підтверджують своє зобов'язання домагатися негайних дій Ради Безпеки ООН з надання допомоги Україні як державі-учасниці



Хо́да на Хре́щатику на че́сть Дня Незале́жності 16 липня 1991 р. / Фото: Олександр Клименко

Договору про нерозповсюдження ядерної зброї, яка не матиме ядерної зброї, якщо Україна об'єктом загрози агресії із застосуванням ядерної зброї.

5. Російська Федерація, Сполучене Королівство Великобританії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки підтверджують щодо України своє зобов'язання не застосовувати ядерну зброю проти будь-якої держави-учасниці Договору про нерозповсюдження ядерної зброї, яка не володіє ядерною зброєю, крім випадків нападу на них, їх території залежні території, на їх збройні сили або їх союзників такою державою, що діє разом з державою, яка володіє ядерною зброєю, або пов'язаною з нею союзнаю угодою.

6. Україна, Російська Федерація, Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії та Сполучені Штати Америки консультуватимуться у разі виникнення ситуації, яка стосується питання щодо цих зобов'язань.

Цей Меморандум буде застосовним з моменту підписання. Підписано у чотирьох примірниках, які мають однакову дійсність англійською, російською та українською мовами.

- За Україну: (Підпис Леонід Кучма)  
- За Російську Федерацію: (Підпис Борис Єльцин)

- За Сполучене Королівство Великої Британії і Північної Ірландії: (Підпис Джон Мейджор)

- За Сполучені Штати Америки: (Підпис Білл Клінтон)

Будапешт, 5 грудня 1994 року.  
Всі пункти цього меморандуму були порушені одним з його підписантів – російською федерацією. Постає ряд питань: чи може після цього цивілізований світ довіряти росії? Чи вартий її підпис того паперу, на якому вона його підписала? Чи є взагалі цей меморандум відповідальним документом? Чи передбачені в ньому серйозні і безповоротні міри покарання порушнику? Читаємо пункт 6., і запитуємо – що ж будуть робити підписанти коли «виникне ситуація, яка стосується питання щодо цих зобов'язань» (а що, хіба порушення попередніх пунктів і реальна агресія росії не є «виниклою ситуацією»? Вони будуть консультуватися. Ось і все.

Висновок: не можна покладатися на ніякі міжнародні документи, не підтверджені безпековими, запобіжними заходами і діями. Не можна вірити нікому. У кожній стороні є свої національні інтереси, яких вона дотримується в першу чергу. Треба покладатися тільки на себе, на свою силу і можливості. Чи посміли б москалі напасти на нас, якби у нас була ядерна зброя? Відповідь: Ні. Чи могли ми безпечно утримувати і обслуговувати це озброєння? Чи мали ми для цього всі необхідні ресурси? Риторичне питання. Якщо ні, то чи пробували ми попросити в цьому допомоги цих же самих підписантів Будапештського меморандуму, або інших дружніх нам держав? А головне, чи мали ми бажання це робити? Напевно, що ні. Для чого тратити сили і ресурси для цього, краще віддати, позбутися, і проблема з плеч. А далі, хоч трава не росте, якось буде. В цьому головна політична коротко-

зорість, якщо не явне дворушництво, наших тодішніх керманівців держави.

Потрібно сказати, що нам в певному сенсі не повезло з ними, в сенсі зміцнення обороноздатності. Починаючи з Кучми, це питання не визначалося першочерговим, зброя розпродувалася, оборонна промисловість працювала в основному на експорт. А що зробив в цьому плані пан Ющенко, після такого всенародного піднесення Помаранчевої революції: міжусобну війну з Тимошенко, підписував «універсали» з Януковичем, замість того щоб форсувати рух в Євросоюз і в НАТО. Москаль тоді не мав такої сили і боявся нападати на Україну. Про президента Януковича взагалі гідко згадувати: боягуз, зрадник, злочинець, що привів війну на нашу землю. А президент Порошенко – пропустив Гірка і його банду в Донецьк, чим посилив там заколот, проводив військові паради на Хрещатику, в той час коли ця зброя була потрібна на фронті, де наших солдат, масово вбивали під Іловайськом і Дебальцево, набивав собі калитку коли все суспільство бідніло, а в нього одного статки зростали, розорив оборонпром, поставивши туди керівником корупціонера Свиначенка. Де зараз той Свиначенко? На Мальдівах, в Монако? А після нього президентом став Зеленський. Розумію – молодий, недосвідчений, хотів миру, хотів подивитися в очі путіну. Ну, подивився, і що з того, а треба було зміцнювати оборонні рубежі в Херсонській області з Кримом, будувати там замість переходів одну, дві, три захисні лінії, так як це зробили зараз москалі на окупованих територіях, а то вони як на параді захопили південь Херсонської і Запорізької областей. Чи є в цьому провина, недогляд Зеленського і тодішнього керівництва СБУ? Звичайно, що є. Добре, що зараз він зрозумів що таке Путін, що таке Росія, яким треба бути сильним, як зміцнювати збройні сили, добре що хоч зараз це сталося і буде враховуватись на майбутнє, бо як сказав Володя Парасюк в інтерв'ю Наталії Мосейчук: «Як би зараз президентом України був Порошенко, її напевно вже не існувало б». Мені можуть заперечити, критикувати легко, не все так погано, в країні проводились реформи. Які до біса реформи, нащо вони, коли в результаті життя людей не покращувалось, а оборона міць знижувалась.

До чого це все, адже читач може зауважити, що ці всі викладки не стосуються нашої теми про незалежність і суверенітет. Так ні, якраз стосуються, тому що кожен порух, кожне діяння наших очільників позначається на життєдіяльності суспільства, найуразливішою частиною якого є армія, яка і забезпечує його захист, і безпеку, незалежність і суверенітет.

Український народ вірить, що перемога буде за нами, що наші збройні сили виженуть ворогів з території України, що переживши жахи війни, українська держава стане ще міцнішою, розвиненою, багатшою, що ще не один раз ми будемо святкувати День Незалежності України.

З наступаючим святом вас! Слава Україні!

# РОЛЬ БІЛОРУСІ В ДЕПОРТАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ДІТЕЙ ЩО ВІДОМО

КОНВЕНЦІЯ ПРО ЗАХИСТ ЦИВІЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ ПІД ЧАС ВІЙНИ

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ЗДІЙСНЮВАТИ ПРИМУСОВЕ ПЕРЕСЕЛЕННЯ АБО ДЕПОРТАЦІЮ ОСІБ, ЩО ПЕРЕБУВАЮТЬ ПІД ЗАХИСТОМ, З ОКУПОВАНОЇ ТЕРИТОРІЇ НА ТЕРИТОРІЮ ОКУПАЦІЙНОЇ ДЕРЖАВИ АБО НА ТЕРИТОРІЮ БУДЬ-ЯКОЇ ІНШОЇ ДЕРЖАВИ



Депортовано та/або примусово переміщено



Повернено



Зникло

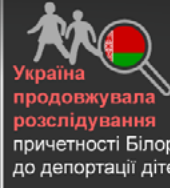
19 592 дітей

385 дітей

1 008 дітей



МКС видав міжнародні ордери на арешт путіна та уповноваженої з прав дитини рф М. Львової-Белової. Звинувачують у незаконній депортації дітей з України до рф



Україна продовжує розслідування причетності Білорусі до депортації дітей



Червоний Хрест Білорусі визнав участь у депортації дітей з України до Білорусі

Березень

Квітень

Травень

Червень

Липень

2023 р.

Білоруська опозиція називає Лукашенку відповідальним за депортацію дітей до Білорусі. Він давав вказівки щодо організації процесів

Провладний активіст з Білорусі заявив, що депортацію дітей до Білорусі схвалював Лукашенко

Докази, що пов'язують незаконну депортацію дітей з Лукашенком та іншими посадовцями подані до МКС. Євродепутати закликають МКС розглянути ордер на арешт Лукашенка

За даними білоруської опозиції, у 2022-2023 рр.

≥ 2 150 дітей

від 6 років було депортовано до ≥ 4 таборів



[Ми фокусуємося насамперед на створенні seamless user experience] початок на стор.3

настільки натренована, потрібен певний час. Але є ще й інший виклик: не всі говорять класичною українською літературною мовою. Ми говоримо різними діалектами, час від часу використовуємо суржик, що впливає на результат видачі, який отримуємо в кінці. Тому ми зараз працюємо над українською мовою і дуже чекаємо гарних результатів. Я думаю, як тільки ми отримаємо точність на рівні 85%, то це буде задовільний результат, який викликати в українських користувачів лише позитивний досвід застосування Noty.

Збереження інформації в 2023 році є базовою проблемою, яка має бути вирішена, особливо під час відеозустрічей. Не потрібно витрачати час на записи на папері, можна фокусуватися на самому дзвінку, адже все буде записано та збережено за вас. Так можна займатися тим, що можете зробити лише ви, людина, а решту завдань відделегувати штучному інтелекту».

Як війна змінила ситуацію?

За словами пані Наталії, війна не вплинула на попит в Україні: близько 30% користувачів це українські аутсорсингові і продуктові компанії, які працюють за кордоном. Здебільшого вони використовують Noty для праці з клієнтами та контрагентами англійською мовою. Проте найбільша кількість користувачів знаходиться не в Україні, а в США та Канаді. Крім компанії платформи користується більше 400 університетів,

серед них і Берклі, Кембриджський та Єльський університети. Студенти та викладачі застосовують Noty для нотування лекцій і навчання.

Набагато більший вплив мало вторгнення саме на психологічне здоров'я та моральний дух команди. «Ми в нелегкий час почали будувати Noty, та можу сказати, що команда від першого дня війни показує неймовірну стійкість. Наприклад, в одного з наших розробників народилася дочка, 24 лютого він взяв собі вихідний з нагоди народження дитини. Наступного ж дня він приступив до роботи попри війну і новонароджену дитину, мене це тоді просто шокувало. Я не знаю, де межа сили наших людей, які продовжують працювати попри все.

Ми шукаємо собі людей в команду, які підходять по своїх звичках, бекграунду, знають все про нас та вміють співпрацювати. Наразі половина команди знаходиться в Україні, працюють з Києва та Львова. В нас із командою близькі стосунки, тому ми відкрито комунікуємо, допомагаємо, розуміємо, коли щось стається. Моральний стан, напевно, основний виклик, який впливає на бажання щось робити – чи працювати, як працювати, розуміти, для чого ти працюєш? Зараз це дуже важливо, особливо для стартапів. Через те, що ви стартап, у вас щодня і так є багато проблем, невизначеності у майбутньому, а тут ще й війна. Ми турбуємося про моральний дух один одного: не має сенсу просити від людини віддавати найкраще, коли її турбує щось особисте. Всім важко, але ми жодного дня не зупинилися. Я сподіваюся, що так буде й далі».

AP FRONTLINE present

## 20 DAYS IN MARIUPOL

A film by MSTYSLAV CHERNOV

WORLD PREMIERE – SUNDANCE FILM FESTIVAL 2023 Audience Award Winner – World Cinema Documentary



20 DAYS IN MARIUPOL is a PBS Distribution release, runs 94 minutes, is in Ukrainian, Russian and English, and is not yet rated.

An AP team of Ukrainian journalists trapped in the besieged city of Mariupol struggle to continue their work documenting atrocities of the Russian invasion. As the only international reporters who remain in the city, they capture what later become defining images of the war: dying children, mass graves, the bombing of a maternity hospital, and more.

After nearly a decade covering international conflicts, including the Russia-Ukraine war, for The Associated Press, 20 DAYS IN MARIUPOL is Mstyslav Chernov's first feature film. The film draws on Chernov's daily news dispatches and personal footage of his own country at war. It offers a vivid, harrowing account of civilians caught in the siege, as well as a window into what it's like to report from a conflict zone, and the impact of such journalism around the globe.

Mstyslav Chernov is a Ukrainian war correspondent, filmmaker, photographer, and novelist known for his coverage of the Ukrainian revolution, the Russian invasion in Ukraine, the war in Iraq, Syria, and Nagorno-Karabakh, and Afghanistan under Taliban rule after the U.S. withdrawal, as well as for his art installations and exhibitions.

To request a screener, please email: [publicity@larsenassc.com](mailto:publicity@larsenassc.com)

[Енергетична безпека України: все залежить від ППО] початок на стор.1

у Молдову. З травня – запрацював комерційний експорт електроенергії до Польщі з Хмельницької АЕС. Також з 23 липня мав відновитися експорт у Словаччину.

Та експорт припиниться, якщо росія знову атакуватиме мережі або «Укренерго» не зможе забезпечити світлом населення.

Підтримка

Відновлювальні роботи «Укренерго» проводить за рахунок тарифних коштів компанії, а також – грантових коштів урядів європейських країн, фінансової допомоги міжнародних організацій (USAID, UNDP, JICA), кредитів від міжнародних фінансових інституцій.

Крім того, європейські колеги та міжнародні партнери надали «Укренерго» понад 200 одиниць основного електротехнічного обладнання, а також матеріали для відновлювальних робіт. Компанії вдалося залучити на ремонтні роботи додаткові 900 млн євро за рахунок залучення та перепрофілювання наявних кредитів.

Елементи стійкості

На думку фахівців «Укренерго», аби українці пережили чергову зиму без постійних блекаутів, країні необхідно забезпечити п'ять елементів стійкості та безпеки енергосистеми. Над цим працює як «Укренерго», енергетичні компанії та військові. Більшість із цих процесів вже в дії.

1. Відновлення пошкоджених енергоблоків і підстанцій, створення запасу обладнання на випадок нових обстрілів;

2. Укріплення об'єктів після відновлення;

3. Енергоефективність та ощадливе споживання електроенергії споживачами, що зменшить наван-

таження на пошкоджену енергосистему та зекономить ресурси (вугілля та газ);

4. З'єднання української енергосистеми з Європою. Енергосистема України з березня 2022 року синхронізована з європейським енергооб'єднанням ENTSO-E. Це дозволить при потребі імпортувати електроенергію з Європи для підтримки внутрішнього балансу споживання в країні;

5. І найголовніше – посилення ППО, яке радикально зменшить здатність і швидкість ворога руйнувати енергооб'єкти, а натомість дозволить швидше їх відновлювати.

Про те, що Україні потрібен повноцінний повітряний щит, в черговий раз наголосив і Президент України Володимир Зеленський у своєму зверненні до світової спільноти.

«Завдяки допомозі партнерів і наданим Україні системам ППО наші захисники неба врятували тисячі життів. Але для всієї нашої території, для всіх наших міст і громад, потрібно більше систем протиповітряної оборони. Світ не повинен звикнути до російського терору – потрібно перемогти терор. І це можливо!», – наголошує Зеленський.

Наразі енергетики працюють і над розробкою резервних схем живлення в умовах зниженої надійності – це дозволить мінімізувати наслідки атак ворога на інфраструктуру.

«Укренерго» у жодному разі не націлене на відключення споживачів. Це – останній вимушений захід, який може бути застосований при критичному дефіциті потужності і вичерпанні всіх інструментів для її балансування...», – зауважують у НЕК.

Тож наразі одним з ефективних інструментів уникнення обмежень споживання є лише свідоме й ощадливе використання електроенергії українським населенням.

# Earn more on your savings with a **HIGH-YIELD CERTIFICATE!**

See short-term results!

**6 MONTHS**  
**2.78%** APY\*

See your money grow!

**13 MONTHS**  
**5.00%** APY\*

A rewarding option!

**THREE YEARS**  
**4.50%** APY\*

**MONEY MARKET SPECIAL**

Earn with convenience!

**\$250K - \$999K**  
**3.50%** APY\*



Перейдіть до **ukrainianfcu.org** для  
повного графіку роботи і адреси відділень.

**UKRAINIAN**  **УКРАЇНСЬКА**  
FEDERAL CREDIT UNION ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

## ПРОПОНУЄМО ВСІ ВИДИ ПОСЛУГ!

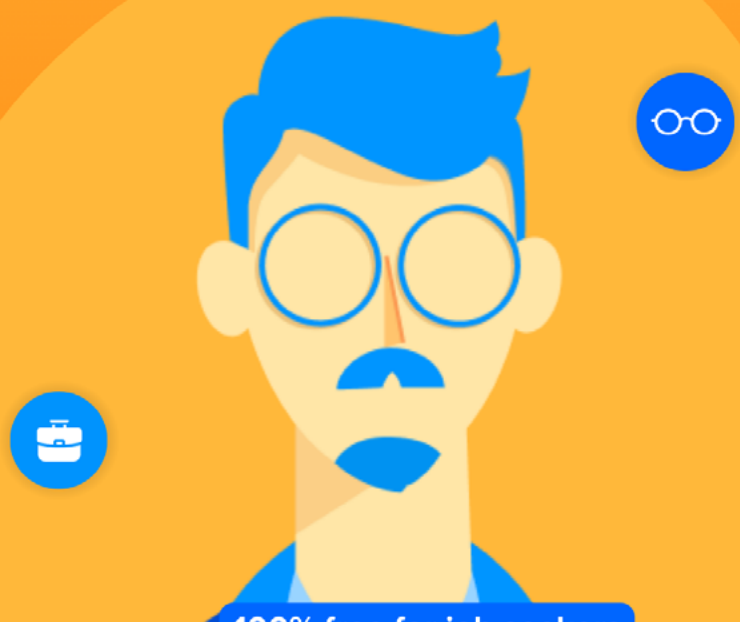
- Чекові рахунки
- Ощадні рахунки
- Сертифікати
- Позики
- Кредити на Нерухомість
- Платіжні Картки VISA®
- Онлайн і мобільний банкінг

## ЗАПРОШУЄМО ДО НАШИХ ВІДДІЛЕНЬ!

**Citrus Heights, CA**  
7084 Auburn Blvd.  
Citrus Heights, CA 95621  
916-721-1188

**Rancho Cordova, CA**  
11088 Olson Dr.  
Rancho Cordova, CA 95670  
916-894-0822

\*APY is Annual Percentage Yield. Rates effective 6/15/23. Minimum deposit \$500. Rates may change. No rate adjustment on prior deposit accounts. Penalty to withdraw the money (principal) you deposited into your Share Certificate before it reaches the maturity date; you may withdraw the dividend earned at any time w/o penalties. APY will remain in effect for the term of the Share Certificate. Dividends compounded & credited quarterly. Fees may reduce earnings. **Applies only to Money Market accounts:** Up to three (3) withdrawals are allowed per month before a fee is imposed. There is a minimum of \$100 per withdrawal. Dividends are compounded & credited monthly. Applies only to IRA share certificate accounts: New IRA contributions only & up to \$7,500 for 2023. Promotional rates are not for other IRA funds, like rollovers or transfers. IRA Share Certificates are subject to IRS contribution limits. Additional deposits are not allowed into the same account. UFCU doesn't offer tax advice; consult a professional tax advisor for IRA contribution limits & deductions. Penalties apply for early withdrawal. **Note:** Other rates & terms are available. UFCU reserves the right to terminate these offers at any time without any further notice. Membership subject to eligibility. Insured by NCUA.



**100% free for job seekers**

### Looking for a better job?

Discover the benefits of joining Hireterra, the only anonymous multi-industry job search platform in the US. With Hireterra, you have the power to decide whom you share your contact information with, ensuring a secure and confidential job search experience.

#### Why Hireterra?

- ✓ Get hired bias-free, based on your skills and expertise
- ✓ Secure and discreet jobs search
- ✓ New job postings every day
- ✓ Apply and chat directly with recruiters



**SIGN UP  
ЗАРЕЄСТРУЙСЯ**



hireterra.com

**100% безкоштовно для кандидатів**

### Шукаєш кращу роботу?

Відкрий для себе переваги Hireterra, єдиної анонімної мультимедіа платформи пошуку роботи в США. Завдяки Hireterra ти маєш право вирішувати з ким ділитися своєю контактною інформацією, що сприяє безпечному і конфіденційному пошуку роботи.

#### Чому Hireterra?

- ✓ Рекрутери оцінюють тебе лише по навиках і досвіді
- ✓ Безпечний пошук роботи - ти контролюєш процес
- ✓ Нові вакансії кожний день
- ✓ Спілкуйся безпосередньо з рекрутерами

**NEW INDUSTRIES ADDED!**  
**ДОДАНІ НОВІ ІНДУСТРІЇ!**





# CREATE A CLEAR VIEW FOR YOUR BUSINESS

**Benefit Experts is a full service, independent insurance agency with broad market access and unparalleled service. Benefit Experts is your one stop shop for all of your businesses insurance needs.**

**SERVICES:**  
Group Health Insurance  
HR Services, 401k  
Workers Compensation  
General Liability and much more  
*(see website full list of services)*

**CONTACT US TODAY:**  
Serge Barbir CEO  
TOLL FREE 800.495.4172  
P. 650.651.4228  
Sbarbir@benefitexperts.com  
www.benefitexperts.com

Voted best of Palo Alto  
6 years running

[Україна майбутнього]  
початок на стор.1

«Майбутнє економіки» – відомий економіст Андрій Длігач, панелі «Майбутнє культури» – відомий культуролог Костянтин Дорошенко, панелі «Майбутнє деокупованих територій» – постійна представниця Президента України в АР Крим Таміла Ташева, панелі «Майбутнє ідеї» – Я, Олесь Доній. Для дискусії кожному з головних спікерів були підібрані по два офіційні опоненти, так само відомі у своїх сферах особистості. Окрім того заздалегідь був оголошений конкурс на найкращі проекти майбутнього. І дев'ять проектів-переможців були презентовані на Форумі. В подальшому ці проекти вже у повному вигляді будуть представлені громадськості в друкованому варіанті у вигляді спільної книги.

Жваві дискусії засвідчили, що в Україні існує чимало думок і проектів щодо майбутнього, та істотний брак спільного бачення країни. Наразі нація об'єднана навколо спільної ідеї дати відсіч ворогу – російському агресору. І якщо щодо війни діє сталий суспільний консенсус, то що, як і коли варто в країні робити поза війною, не те, що не існує консенсусу, але навіть і серйозних дискусій бракує.

Перше відчуття – це «відкладання майбутнього в майбутнє». Замість чіткого і послідовного плану з не менш чітким графіком, в суспільній свідомості існує штамп «після війни». Мрії про добробут, реформи, зміни на краще відкладаються на абстрактне формулювання «після перемоги». Частина суспільства сподівається, що от після перемоги повернуться хлопці з фронту, і от вони вже зроблять справжні зміни в Україні! Те, що війна може тривати, наприклад 15 років, ця частина суспільства не наважується давати собі звіт. Так само і в тому, що за час

війни далеко не всі хлопці з фронту повернуться, частина, на жаль, повертається героїчно загиблими. Аналогічно, і влада формулює частину власних обіцянок на «повоєнний час». Начебто в Україні ніколи не плануються тепер вибори, і влада планує бути вічною, і, наприклад, правити ті ж 15 років, на які може припасти ще війна. Непрямо про це свідчать категорична відмова влади розглядати найближчим часом проведення будь-яких виборів. Та якщо війна триватиме ще 15 років, то обіцянки почати проводити економічні реформи «після війни» виглядають відвертою профанацією.

Отже, маємо дві пастки. Перша пастка: представники влади так впевнено говорили про короткотермінові зміни у війні ( 2-3 тижні, 2 місяці, пів року), що значна частина суспільства не готова розглядати реалістичні варіанти довгострокового життя у війні. Натомість нам зрештою варто зізнатися самим собі, що якщо війна вже триває 9 років, то вона може тривати і ще 9, і може більше, наприклад 15. Значить, країні і громадянам слід вчитися «жити у війні». Зрештою, фактично у стані війни живе Ізраїль (нехай, звісно, не такої інтенсивності як в Україні), і там проводяться вибори, працює економіка, система розваг навіть, тобто повноцінне життя. Якщо ми усвідомимо, що війна – річ довга, то тоді можна буде наважитися і самим собі поставити питання: про те, що більша частина наших емігрантів-біженців не повернеться, проте, що, 15 років не відпускати чоловіків за кордон (зокрема до своїх родин), як мінімум не демократично, а загалом і малопродуктивно, проте, що навіть у війну потрібно думати як проводити вибори. В Сполучених Штатах Америки в листопаді 1944 р, тобто ще в розпал війни були проведені президентські вибори. Четвертий раз на них переміг Франклін Рузвельт, тоб-

то американське суспільство не захотіло міняти під час війни керівництво, та таку можливість (зміни влади) не відкинуло, і вибори були проведені. А якщо наступні 15 років без виборів – це демократичне майбутнє для України чи не демократичне?

Вийти з першої пастки можна усвідомивши, що війна може бути надовго, розуміючи, що життя триває і під час війни.

Друга пастка: це відтермінування майбутнього. Під час свого виступу на Форумі, я чітко заявив, що «майбутнє починається за мить». Не за 15 років, не за 25 чи за століття, вже за мить. І, кожна людина має право бачити реалізацію свої мрії. Звісно, для цього слід докладати зусиль. Якщо ж вам кажуть, що корисне для вас (наприклад, соціальну справедливість, чи економічні реформи) організують «після війни», то є великий шанс, що вас дурять, свідомо чи не свідомо. Сподіваючись, що за роки, або обіцянки забудуться, або не доживуть ті, ком ці обіцянки давалися.

Вихід з пастки «відстроченого майбутнього»: якщо майбутнє починається за мить, то і позитивних змін від влади слід вимагати вже, а не «після війни», позитивні зміни мають готуватися і творитися невідкладно.

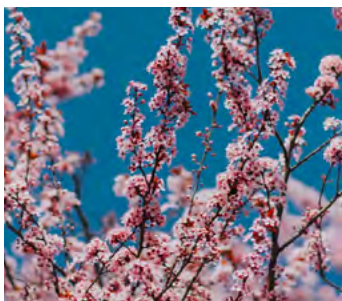
Російська агресія нанесла колосальний удар по українській демократії. Йде мова не лише про вибори, які не хочуть проводити ані влада, ані більшість суспільства (що ставить під велике питання, а чи так вже сприйняли ми демократичні норми як частину своїх світоглядних цінностей). Йде мова і про відсутність можливостей для повноцінних суспільних дискусій. І першому, іншому є, звісно, логічні пояснення. Виборів не передбачається, бо діє воєнний стан, а в Конституції записано, що під час воєнного стану вибори не проводяться. А дискусій нема, бо інформаційний простір монополізований, що теж зрозуміло, бо бороти-

ся з впливами російської пропаганди легше в контрольованому і монополізованому інформаційному просторі. Та ці пояснення для короткотривалої війни. А якщо війна триватиме ще 15 років, то як тоді з виборами і дискусіями? І яка тоді буде «Україна майбутнього»? Чи насправду демократична?

Кілька днів тому ці питання ми мали можливість обговорити у Вашингтоні. Поважна інституція Atlantic council запросила нас, представників громадянського суспільства, об'єднаних у «Національний центр трансформації України» для розмови про майбутнє України. З американського боку модераторами були знатні дипломати Джон Герbst (в минулому – посол США в Україні) та Деніел Фрід (в минулому посол США у Польщі), в українській делегації були представлені військові, волонтери, бізнесмени, політологи, громадські активісти, колишні та діючі депутати. Координатор Національного центру трансформації Михайло Харій від імені української делегації заявив, що «у громадянського суспільства є план трансформації України». Це звучало як продовження відомої тези Мартіна Лютера Кінга «Я маю мрію». Він мав мрію, ми ж «маємо план». Питання в тому, чи буде реалізований план про трансформацію України. Не у «відкладеному майбутньому», а в найближчому. І поки що пасток для цього видно більше, ніж шляхів реалізації. І це пастки внутрішні. Бо зовнішні загрози (пастки) успішно відбивають наші ЗСУ (за що їм честь і слава), а от внутрішні пастки слід розгрібати самостійно. Бо майбутнє починається за мить.



\$500 donation to a charity of your choice  
for each home bought or sold with Oksana.



“Oksana was a pleasure to work with on my first house purchase, ensuring a worry-free and amiable process for all the parties involved. Resourceful and detail-oriented, she was quick to respond to any inquiries and provide all the updates necessary. Oksana wasn’t shy to negotiate better terms for me as a buyer, which is extremely rare to come across in today’s competitive market. Her knowledge and confidence in closing the deal got us through the escrow with no glitch. In a heartbeat, I would recommend her to anyone looking for realtor services

— Kat G.

“I wholeheartedly recommend Oksana. She helped me to close the deal on my first home in San Francisco. San Francisco real estate market is complex and inelastic. Oksana is very proficient, prompt and has all required skills to be successful. She guided me through the process, was accommodative of the situation and provided me all the necessary guidelines to get the deal right.”

— Alexei B.

Oksana Melnyk  
Realtor®  
925.378.9777  
oksana.melnyk@compass.com  
DRE 01955526

All material presented herein is intended for informational purposes only. Information is compiled from sources deemed reliable but is subject to errors, omissions, changes in price, condition, sale, or withdrawal without notice. All measurements and square footages are approximate. Exact dimensions can be obtained by retaining the services of an architect or engineer. This is not intended to solicit property already listed. Nothing herein shall be construed as legal, accounting or other professional advice outside the realm of real estate brokerage. Compass is a licensed real estate broker. Equal Housing Opportunity.



With every  
account, we open  
a relationship.

There comes a time when you need your bank to be more than transactional. During this pandemic, you may have found yourself in a place of serious financial need and felt let down. That’s the thing—you may not think it matters who you bank with, until it matters who you bank with.

Wouldn’t it be great to have a bank that comes through when you need it most? Switch to Fremont Bank and get the financial support you deserve.

Visit us at the Newark branch  
or give us a call at  
(510) 943-1021

Visit us at the San Francisco branch  
or give us a call at  
(415) 489-4451



The Fremont Bank Way.

Equal Housing Lender | Member FDIC | NMLS #478471 | DEP-1529-1120



**[Україна на порозі НАТО. Путін бомбить Одесу] початок на стор.1**

дента. Але він змушений був піти назустріч своєму турецькому коле-зі, тому що на той момент дорожив роллю Туреччини, яка відмовилася від запровадження санкцій проти Росії і стала безпечною гаванню для близьких до Путіна олігархів, таких як Роман Абрамович і, навіть, за твердженням медіа, для родичів російського президента. Крім того – і, можливо, цим пояснюються рішення про продовження угоди – Путін не хотів заважати Ердогану у передвиборчій кампанії. То була найскладніша компанія за всю політичну кар'єру турецького президента, він міг і програти. Але перемога опозиційного кандидата не влаштувала Путіна. Російський президент розумів, що будь-який новий президент Туреччини має багатого більше можливостей для покращення відносин зі Сполученими Штатами та Заходом загалом. Однак після перемоги Ердогана Путін, здається, остаточно втратив інтерес до подарунків турецькому колезі. Ердоган – такий, який він є – встояв і цього достатньо.

Ще одним важливим мотивом, який спонукав Путіна брати участь у «зерновій угоді», було небажання постати перед керівниками країн «глобального півдня» як головний винуватець можливого голоду. Тим більше, що африканські політики попереджали: якщо українське зерно зникне з ринку, жертви голоду можуть бути названі жертвами російської війни.

Проте, вже за кілька місяців після початку функціонування Чорноморської зернової ініціативи Путін почав стверджувати, що зерно купують багаті країни, а аж ніяк не найбідніші. І це справді так – на частку найбідніших країн світу припадає лише кілька відсотків від продукції, яка постачається у рамках Чорноморського зернового коридору. Сенса ініціативи зовсім не в тому, що Україна постачає сільгосппродукцію найбіднішим країнам безпосередньо, а в тому, що постачання українського зерна допомагає утримати ціни на ринку. Саме тому рішення Путіна відмовитися від участі у «зерновій угоді» викликало таке роздратування в Африці. "Рішення Росії вийти із зернової угоди – це ніж у спину глобальної продовольчої безпеки, крок, який незрівнянно важко відіб'ється на країнах Африканського рогу, що і без того страждають від наслідків посухи", – заявив міністр закордонних справ Кенії Корір Сінґ'Оей. І у такому ж дусі висловлюються інші керівники країн Африки. Путіну не вдалося вдати, що він не причетний до можливого подорожчання сільськогосподарської продукції, можливого голоду та нової міграційної кризи.

Але, схоже, за 17 місяців після по-

чатку великої війни проти України у російського президента змінилися пріоритети. Коли йшли переговори про Чорноморську зернову ініціативу, Путін міг думати про інтереси Ердогана та свій імідж на «глобальному півдні». Сьогодні його цікавить насамперед війна з Україною та Заходом – а країни «глобального півдня» можуть і почекати, доки Росія не здобуде перемогу над своїми ворогами. І якщо ця «перемога» буде оплачена життям людей, які вмирають від голоду, навряд чи хтось у Кремлі засмутиться. Голод – традиційна політична зброя Росії у досягненні цілей, ми про це добре знаємо.

Відмова від «зернової угоди» справді може завдати серйозного удару по українському агросектору. Жодних альтернативних маршрутів, які б дозволили одночасно перевезти таку кількість зерна, що перевозили раніше через Одеський порт, просто немає. Тим більше, що сусіди України навіть на тлі цього удару з боку Росії не поспішають назустріч. 15 вересня закінчується термін обмежень, накладених Єврокомісією на постачання української сільгосппродукції, але керівники країн Центральної Європи у спільному зверненні закликали до їхнього продовження. А прем'єр-міністр Польщі Матеуш Моравецький попередив, що якщо Єврокомісія не дослухається до цієї вимоги, Польща закриє кордони для української сільгосппродукції в односторонньому порядку. Таким чином, український агросектор матиме непрості часи. А це те, чого домагається Путін – не просто продовження війни на виснаження, а справжнього виснаження української економіки.

Ну і, звичайно, криза на «глобальному півдні», якщо вона спровокує велику міграційну кризу, теж на руку російському президенту, бо збільшує рейтинги правополітистських сил і дозволяє Путіну сподіватися, що він дочекається таких європейських лідерів, які будуть зацікавлені у відновленні співпраці з Росією та відмовляться від підтримки України. І про все це російський президент мріє вже не перший місяць – просто зараз він вирішив, що роль рятівника світу від голоду його більше не цікавить і можна впритул зайнятися тим, що він любить найбільше – генералізацією криз.

І ця поведінка Путіна ще раз нагадує, як Україні важливо захиститися, стати частиною цивілізованого світу, увійти до НАТО та ЄС. Вільнюський саміт НАТО виявився, мабуть, однією з найважливіших подій останніх місяців – тому що саме на ньому вирішувалося, як далеко можуть піти країни НАТО на підтримку України. Українське керівництво мало на цей саміт великі надії, на Заході зараз навіть називають їх «завищеними» – і, можливо, саме ця «завищеність» призвела до першого справді серйозного конфлікту між президентом України та лідерами країн НАТО за



## Orest Balytsky D.M.D.

Diplomate, American Board of Endodontics



(707) 763-2170  
orbendo17@msn.com  
www.petalumaendo.com

вісі місяці війни. Зеленський взагалі говорив, що не поїде на саміт, якщо не почує жодних реальних пропозицій щодо євроатлантичної інтеграції України. А коли все ж таки вирішив поїхати, вже дорогою до Вільнюса опублікував пост, у якому називав «абсурдними» можливі рішення саміту щодо України. У Києві стверджують, що таким чином Зеленський спробував вплинути на дискусію між лідерами країн НАТО, але зіткнувся з серйозним роздратуванням союзників, насамперед американської делегації та особисто президента Джозефа Байдена. Мабуть, уперше українській владі довелося переконатися, що «публічна дипломатія» працює зовсім не так, як можна було подумати у перші місяці війни. І що допомога Україні була пов'язана не тільки із численними зверненнями глави Української держави та інших політиків до громадськості цивілізованого світу, але й із тим природним обуренням, яке викликали у світі звірства російських окупантів. Отже ім'я цієї емпатії, звісно, не Зеленський. Ім'я цієї емпатії, на жаль – Буча, Бородянка, Ізюм... І краще б страшної символіки цих слів не було б, а були б просто емоційні виступи українського президента у парламентах країн світу.

Проте приїзд президента України, перше засідання Ради Україна-НАТО, гарантії допомоги від лідерів «групи семи» та двосторонні переговори з керівниками країн НАТО допомогли налагодити порозуміння та зрозуміти, на що сьогодні може розраховувати Україна. Я не випадково використав саме термін гарантії допомоги. Все, чим вичерпуються рішення Вільнюського саміту та інших зустрічей у литовській столиці – це саме гарантії допомоги, а не гарантії безпеки. Гарантії безпеки – тобто готовність до спільної оборони у разі нападу, а не до постачання зброї та фінансових вливань – це саме 5 стаття Статуту НАТО і більше нічого. Решта – допомога, хоча і тут можливі проміжні варіанти. Наприклад, коли до НАТО були запрошені Фінляндія та Швеція, їм надали гарантії безпеки від США до моменту прийняття до альянсу. Швеція досі живе з цими гарантіями – питання про її вступ та

зняття турецького вето вирішилося лише у день вільнюського саміту. Подібна схема могла б бути застосована і для України, наприклад після Вашингтонського саміту альянсу вже наступного року. Питання прийняття України до НАТО могло б у цьому випадку бути вирішеним вже після війни, а самі тимчасові гарантії могли б охоплювати лише території, на яких безпосередньо не проходять військові дії. Але для цього, зрозуміло, потрібний творчий підхід до політичних процесів.

Однак не применшуватимемо важливості підтримки. Її інституалізація і на рівні НАТО, і на рівні «групи семи» показує, що цивілізований світ готовий відповідати на прагнення Путіну до багаторічної війни на виснаження України планомірною військовою та економічною підтримкою. Тож, виснаження України може й не статися, а от Росії доведеться зіткнутися з неминимним дефіцитом озброєнь – адже одна справа, наприклад, виробляти танки самим, а інша отримувати їх від західних країн. Можливо, саме ця оцінка потенціалів дозволяє президенту США висловлювати сумніви в тому, що російський лідер здатний до довгої війни. Але, звісно, підтримка України – важливий чинник, який може змусити Путіна відмовитися від ідеї довгої війни хоча б у майбутньому.

І ще один дуже важливий чинник підтримки – це вимога політичних реформ, якою зумовлено остаточне приєднання до НАТО та збільшення військової підтримки. Ми чудово розуміємо, що на пострадянському просторі ніхто ще добровільно не відмовлявся від можливостей, які надає влада. І саме тому таким важким виявився шлях України до цивілізованого світу – кризи, повстання, війна, тріумф популістів... Реформи покликані перервати цю естафету проблем та дозволити Україні після перемоги стати демократичною європейською державою – що відповідає очікуванням суспільства й що декларує влада. І це якраз той дивовижний випадок, коли реформи «оплачуються» тією найсучаснішою зброєю, яка так потрібна для збереження життів українських воїнів та захисту суверенітету країни.



### Kakinuki Law Office PC

垣貫法律事務所 PC

John Kakinuki, Attorney  
弁護士 垣貫 ジョン

Tel 415-492-2011  
Fax 415-492-2012  
john@kakinukilaw.com  
www.kakinukilaw.com

1050 Northgate Dr, Ste 270  
San Rafael, CA 94903, USA

ДЛЯ ДІТЕЙ

# Казка про Сонце, Мороз і Вітер

Йшли якось Сонце,  
Мороз і Вітер  
широкою дорогою,  
аж зустріли селянина.

– Добридень!  
– привіталися  
мандрівники.  
– Дóбрый дéнь! –  
уклонився й собі  
чоловік.

Щойно друзі  
розминулися з  
селянином, як  
замислилися:

– З ким же чоловік  
привітався: з усіма чи  
з одним?

Наздогнали  
подорожнього, аж  
Сонце і Мороз  
схвильовано  
цікавляться:

– Ти з усіма нами  
привітався чи з  
кимось одним?

Селянин на  
мить замислився,  
всміхнувся у вуса й  
відповів:

– З одним.

– А з ким же?



– З найдужчим, –  
заявив кмітliveць і  
пішов додому.

Мандрівники  
перезирнулися й  
теж подалися своєю  
дорогою. Коли

це червонощокий  
дідусь зупиняється й  
розгнівано вигукує:

– Заморожу нахабу!

Сонце теж

обурилося:

– Спершу попечу

неввічливого  
селянина!

Вітер усміхнувся  
на недобрі слова  
приятелів:

– Коли ти, Сонцю,  
припечеш, я  
охолоджу подихом  
розжарене проміння,  
а коли Мороз  
розгнівається,  
просто стихну, і  
чоловік не змерзне...

У жнива вийшов  
той чоловік у поле,  
а Сонце пече, як  
вогонь! Коли це  
дмунув холодний  
вітер – де й спека  
поділася!

Взимку їде чоловік  
у ліс по дрова, а там  
такий Мороз, аж  
тріщить! Коли ж Вітер  
– шусть! – і вщух, ані  
шелесне. Ось той  
чоловік і не змерз.

Ось як Вітер  
захистив чоловіка від  
Сонця і Морозу.

\* \* \*



ДЛЯ ДОЗВІЛЛЯ

|     |    |    |    |    |     |    |    |    |    |    |     |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|
| 1   | 2  | 3  | 4  |    | 5   | 6  | 7  | 8  |    |    | 9   | 10 | 11 | 12 |
| 13  |    |    |    | 14 |     | 15 |    |    |    | 16 |     |    |    |    |
| 17  |    |    |    | 18 |     |    |    |    |    |    |     | 19 |    |    |
| 20  |    |    | 21 |    |     | 22 |    |    |    | 23 | 24  |    |    |    |
|     |    |    | 25 |    | 26  |    |    |    | 27 |    |     |    |    |    |
| 28  |    | 29 |    |    |     | 30 |    | 31 |    |    |     | 32 |    | 33 |
| 34  | 35 |    |    |    | 36  |    |    |    |    |    | 37  |    | 38 |    |
| 39  |    |    |    | 40 |     | 41 |    |    |    | 42 |     | 43 |    |    |
| 44  |    |    | 45 |    | 46  |    |    |    | 47 |    | 48  |    | 49 |    |
| 50  |    | 51 |    |    |     | 52 |    | 53 |    |    |     | 54 |    |    |
|     | 55 |    |    |    | 56  |    |    |    |    |    | 57  |    |    |    |
| 58  |    |    |    | 59 |     |    |    | 60 |    | 61 |     |    |    | 62 |
| 63  |    |    | 64 |    |     |    | 65 |    | 66 |    |     |    | 67 |    |
| 68  |    | 69 |    |    |     | 70 |    | 71 |    |    |     | 72 |    |    |
| 73  |    |    | 74 |    | 75  |    |    |    | 76 |    | 77  |    |    |    |
|     |    | 78 |    | 79 |     |    |    |    |    | 80 |     |    |    |    |
|     | 81 |    | 82 |    |     |    |    |    | 83 |    |     |    | 84 |    |
| 85  |    | 86 |    |    |     | 87 |    | 88 |    | 89 |     | 90 |    | 91 |
| 92  |    |    |    | 93 |     |    |    |    |    |    |     | 94 |    |    |
| 95  |    |    | 96 |    |     | 97 |    |    |    | 98 | 99  |    |    |    |
| 100 |    |    |    |    | 101 |    |    |    |    |    | 102 |    |    |    |

ЗА ГОРИЗОНТАЛЛЮ:

1. Орган керування військами в частинах, з'єднаннях та об'єднаннях усіх видів збройних сил. 5. Значки для вирізнення прямої мови, цитат, заголовків, а також слів, ужитих у непрямому, найчастіше іронічному значенні. 9. Суп м'ясний, картопляний, рибний і т. ін. 13. «... Чудра» (перший друкований твір Максима Горького). 15. Вибухова речовина. 16. ... П'яццола (аргентинський композитор, виконавець на бандонеоні, відомий на батьківщині як «El Gran A'stor»). 17. Тас-... (невеликий острів у Східно-Сибірському морі, що є частиною островів Анжу в складі Новосибірських островів). 18. Особа, яка заперечує кому-небудь у публічній бесіді, на диспуті, під час захисту дисертації і т. ін. 19. Група довгохвостих папуг. 20. Щит, сплетений з лози, очерету тощо, яким щось загороджують або перегороджують. 22. Спадкове земельне володіння в епоху феодалізму, яке надавалося васалу за умови несення ним військової служби та виконання інших повинностей. 23. Апарат, важкий за повітря, з двигуном і нерухомими крилами, пристосований для літання. 25. Місто в північно-східній Польщі, над озером Рось. Адміністративний центр Піжського повіту Вармінсько-Мазурського воєводства. 27. Густа солодка маса, яку бджоли виробляють із нектару квітів. 29. Речовина, що впливає на збудження або зміну швидкості хімічної реакції, але кількість і хімічний склад її при цьому не змінюються. 34. Гірська вершина у північно-східній частині Великого Кавказу. 36. Просторий хатній одяг вільного крою. 37. Найтепліша пора року між весною та осінню. 39. Проста речовина — безбарвні, сірі чи червоні кристали або темна аморфна речовина, досить інертна. 41. Очко, що його виграє команда, загнавши м'яч або шайбу в чужі ворота. 43. Звуконаслідування, що означає звук капання. 44. Міра земельної площі. 45. Кінцева частина всіх горизонтальних або похилих рангоутних дерев. 47. Відсутність незгоди, ворожнечі, сварок. 49. Муніципалітет у Франції, у регіоні Центр, департамент Шер. 50. Той, хто покриває позолотою, золотить що-небудь. 53. Досвідчений, бувалий воїн, який брав участь у багатьох боях. 55. Плосковерхий плафон або останці, звичайно з крутими чи обривистими схилами, головним чином у Середній Азії. 56. Осадово-вулканічна гірська порода, яка містить не менше 50% вулканогенного матеріалу. 57. Що-небудь горіле та дрібні часточки від нього, які піднімаються в повітря. 58. Змагання, яке дає змогу виявити найбільш гідних із його учасників або найкраще з того, що надіслане на огляд. 60. Поза в класичному балеті. 63. ...-тік (погода, що її виконано за ціною, яка перевищує ціну товару у попередній угоді в період однієї біржової сесії). 64. Художній фільм режисера Олександра Іванівського (кіностудія «Радянське кіно», 1928 р.). 66. «Чорнії брови, карії ...». 67. ...-... (саме так, розм.). 68. Листяне дерево з гладкою сірою корою і міцною деревиною. 70. Збільшення розмірів щитоподібної залози. 72. Один з регіонів Тибету. 73. Перша людина. 75. Закінчення, завершення якоїсь справи, події, явища. 77. Скошена і висушена трава, яка йде на корм худобі. 78. Трав'яниста лікарська рослина з квітками, схожими на наперсток. 82. Муніципалітет у Франції, у регіоні Лімузен, департамент Крез. 83. Останній правитель I династії Ранняго царства Давнього Єгипту (бл. 2890 до н. е.). 85. Доброзичливо-глузливе ставлення до чого-небудь, спрямоване на викриття вад. 87. Одиниця вимірювання потужності в Міжнародній системі одиниць. 89. Послаблення сил, викликане напруженою фізичною або розумовою працею, тривалим рухом і т. ін. 92. Столиця Башкортостану. 93. Фотоштатив. 94. Оборонна споруда для прикриття артилерійської зброї та її обслуги. 95. Дохід з капіталу, землі або майна, що його власники одержують регулярно, не займаючись підприємницькою діяльністю. 97. Російське телебачення і радіо. 98. Муніципалітет у Франції, у регіоні Верхня Нормандія, департамент Ер. 100. Клітка на чомусь. 101. Місто, де розташований головний судовий орган ООН, до юрисдикції якого входять усі питання, що передаються йому державами. 102. Лапландець.

ЗА ВЕРТИКАЛЛЮ:

1. Частина, відділена, відбита, відрізана і т. ін. від чогось; кусок. 2. Офіційно встановлений розмір оплати, оподаткування чогось. 3. Народний поет-імпровізатор і співець у казахів, киргизів та деяких інших середньоазійських народів. 4. Здивування, здогад. 6. Кораловий острів кільцеподібної форми. 7. Назва першого дня тижня (після неділі). 8. Дерево, що має лапате листя з гострими кінцями й глибокими вирізами. 9. Назва літер кирилиці, що служили для позначення давніх слов'янських носових голосних звуків. 10. Державно-територіальна одиниця у складі деяких федеративних держав, яка користується тим або іншим ступенем самоврядування. 11. Колонія морських безхребетних тварин кнідарій. 12. Поширений на сході міцний спиртний напій. 14. Розкотисті звуки, що зливаються в монотонне звучання. 16. Спортсмен, який займається силовими вправами. 21. Опале відмерле листя. 24. Статуя, що зображує бога. 26. У східних країнах — титул монарха. 27. Положення в шаховій партії, за якого король, що перебуває під ударом фігури супротивника, не може захиститися, і партія вважається програною. 28. Приміщення для продажу або зберігання зерна та борошна. 29. Двадцять четверта літера грузинської абетки. 30. Навігаційний прилад для вимірювання швидкості руху судна або пройденого ним шляху. 31. Велике приміщення для багатолюдних зборів. 32. 12 місяців. 33. Той, хто сопе, має звичку сопіти (розм.). 35. Невеликий хижий птах ряду горобцеподібних із загнутим дзьобом і кігтями. 38. Суб'єкт Російської Федерації, який входить до складу Приволзького федерального округу. 40. Прилад для вимірювання глибини моря, річки тощо з борта судна. 42. Римський імператор (79 — 81 рр.) з династії Флавіїв. 45. Невелика хижка тварина родини куніцевих, що дає цінне хутро від темно-коричневого до сріблясто-блакитного кольору. 46. ... Гриневичева (українська письменниця). 47. Те саме, що метрополітен. 48. Спортивна гра з м'ячем овальної форми. 51. Прісноводна риба родини корокових із товстим слизким тілом. 52. Житель Київської Русі. 53. Естрадний ансамбль, що поєднує виконання музики і спів. 54. Сімнадцята літера грузинської абетки. 58. Гарбуз. 59. Ударно-спусковий механізм. 61. Амплітудно-частотна характеристика. 62. Невисока шафа з висувними шухлядами, де зберігають білизну тощо. 65. Стала величина в низці тих, які змінюються. 69. Двадцять друга буква грузинської абетки. 70. Одне з п'яти почуттів, органом якого є око. 71. Грошова одиниця Таїланду, що дорівнює 100 сантангів. 72. Корейське авто. 74. Муніципалітет у Франції, у регіоні Пуату-Шарант, департамент Шаранта. 75. У міфології деяких західноєвропейських народів — істота жіночої статі (звичайно доброзичлива), здатна творити чудеса. 76. Несподіване почуття страху. 77. Велика хижка морська риба ряду акулподібних із плоским тілом і вузьким хвостом. 79. Шкільний учнівський стіл із похилою верхньою дошкою, з'єднаний у нижній частині з лавою. 80. Нагромадження чого-небудь у великій кількості. 81. Пристрій у вагона, паровоза, автомобіля та ін. для послаблення сили удару, поштовху. 84. Липкий пахучий сік, що виділяється хвойними і деякими іншими рослинами. 85. Невелике місто на півдні Австрії. 86. Уявний образ кого-, чого-небудь, що ввижається комусь. 87. У Київській Русі — штраф за вбивство вільної людини. 88. Заняття купівлею і продажем. 90. Міжнародна ріка в Центральній Європі. 91. Найменша кількість хімічного елемента, що складається з ядра й електронів. 96. Пістолет Токарева. 99. Операційна система.

99. Ос.  
Мана. 87. Вира. 88. Топ. 90. Одра. 91. Атом. 96. Т.  
Парта. 80. Нааил. 81. Буфер. 84. Смола. 85. Гурк. 86.  
Бат. 72. Кіа. 74. Мано. 75. Фая. 76. Ляк. 77. Скат. 79.  
Ахч. 62. Комона. 65. Константа. 69. Кан. 70. Зір. 71.  
Лин. 52. Рус. 53. Біа. 54. Рае. 58. Кабак. 59. Усм. 61.  
Тит. 45. Норпа. 46. Катра. 47. Мерпо. 48. Рат. 51.  
33. Сору. 35. Соркокоуд. 38. Татарстан. 40. Лот. 42.  
27. Мар. 28. Лабаа. 29. Кар. 30. Лар. 31. Зал. 32. Рік.  
Арак. 14. Рокіт. 16. Атра. 21. Опад. 24. Лол. 26. Шах.  
Понеділок. 8. Кен. 9. Ю. 10. Штар. 11. Корал. 12.  
1. Шмат. 2. Фари. 3. Акни. 4. Ба. 6. Атол. 7.  
3а вертикаллію:  
Ртр. 98. Лорпо. 100. Крат. 101. Гага. 102. Саам.  
Втома. 92. Уфа. 93. Триніа. 94. Лот. 95. Рента. 97.  
Наперсток. 82. Ная. 83. Каа. 85. Гумор. 87. Бат. 89.  
70. Собо. 72. Кам. 73. Фінан. 77. Сіно. 78.  
Дабек. 63. Асп. 64. Асп. 66. Оч. 67. То. 68. Бук.  
53. Ветеран. 55. Кир. 56. Тупіт. 57. Гар. 58. Конкурс.  
Кан. 44. Ар. 45. Нок. 47. Мир. 49. Ту. 50. Золотар.  
34. Абад. 36. Халат. 37. Літо. 39. Бор. 41. Гол. 43.  
Лен. 23. Літ. 27. Мер. 29. Каталізатор.  
Астор. 18. Опонент. 22. Ара. 20. Тинок. 22.  
1. Шаб. 5. Лакки. 13. Макара. 15. Тол. 16.  
3а горизонталлію:

September 9, 2023  
Great Highway Park,  
San Francisco, California

# Ukraine: War and Resistance

Exhibition of American and Ukrainian Photographers,  
Alumni of the Fulbright Academic Exchange Program



Sponsored by: IIE-Fulbright Ukraine,  
Hromada and Friends of Great Highway Park



Hromada Aid Campaign for Ukrainian volunteer defenders, children,  
and students. Corporate donation matching. 10K Goal.



## І РОЗКВІТНЕ УКРАЇНА

На доріг перехресті  
що в майбутнє летіли,  
прийшла Незалежність  
до України.  
Сотні років  
марили нею,  
втрачали спокій,  
розставались з душею  
і тілом,  
стаючи до бою,  
в тюрмах терпіли  
від пекучого болю,  
але знали,  
жертви їх не даремні-  
ще прийде Воля  
на батьківську землю.  
І прийшла,  
але не надовго-  
московська орда  
залила її кров'ю,  
побила міста,  
перерила в руїни,  
заголосила вдовою  
моя Україна,  
і сльози дітей  
попилися рікою...  
Та настане розплата,  
і буде страшною,  
бо вміє в руках  
тримати ми зброю,  
і московського ката  
відшукаємо всюди.

Ніщо не пробачим!  
Ніщо не забудем!  
Ще прийде той час,  
коли стихнуть гармати,  
коли люди у нас  
почнуть усміхатись,  
коли зазвучать  
пісні солов'їні,  
і розквітне мов сад  
моя Україна.

## ПРОЙДУТЬ ДОЩ І ПЛАЧ

Великі краплі дощу  
змивають попіл з руїни.  
Великі сльози плачу  
змивають кров з лиця  
України.  
Вона світу кричить,  
ячить на хресті –  
Коли вже скінчатся ці  
тортури,  
коли вже здохнуть ті москалі  
на проклятих кремлівських  
мурах?  
Опришок карпатський,  
запорізький козак  
за Вітчизну стали стіною,  
освятили мечі, забили в  
набат  
і пішли до священного бою.  
Перемога прийде,  
як страшний ураган,  
і змете  
всю рашистську погань.  
Полегло світ і Вкраїна  
здохне –  
бо спиниться дощ, плач і  
мука мине,  
і світанок  
до сонця покаже дорогу.

Мирослав Грех



Ви можете підтримати нашу газету, якщо зробіте одноразовий PayPal внесок чи виставите повторний щомісячний внесок і перейдете на сторінку після сканування QR-коду. Газета «Громада» є некомерційною організацією з правом на списання 501(c)(3) податків.



You could support our newspaper by following QR code to PayPal link where you could make one time payment or reoccurring monthly payments. Newspaper Hromada is a tax-deductible 501(c)(3) non-profit organization.

вокальна студія

Олександри Забашти

Оперна та камерна співачка, педагог вокалу, солістка Київського театру оперети, солістка Національного Заслуженого Академічного Українського народного хору імені Г. Верьовки



- Уроки вокалу для дітей та дорослих
- Постановка голосу
- Робота над вокальним диханням, звуковеденням, інтонацією, дикцією та музичним образом
- Підготовка до міжнародних та всеукраїнських вокальних конкурсів

Sacramento, CA

(916) 594-5641

lesia.zabashta@gmail.com





STAND WITH UKRAINE

STAND WITH UCU STUDENTS

Friends of UCU and Ukrainian Catholic University Foundation cordially invite you to a Banquet in San Francisco to benefit Ukrainian Catholic University.

Sunday, October 22, 2023 | 4:00 P.M. PDT

McLaren Conference Center, University of San Francisco



Please join us for our signature West Coast event featuring esteemed speakers, community leaders and special musical guests, and to enjoy the fellowship of friends committed to supporting UCU in these difficult and challenging times. Mark your calendars now!

Ticket information coming soon. For questions and to learn about sponsorship opportunities, please contact Liubov Haluha, National Event Coordinator at 415.314.1845, or at lhaluha@ucufoundation.org.

UCUFUNDATION.ORG



Law Offices Of Serhiy Nikolaichuk

Personal Injury, Estate Planning, Probates

Serhiy Nikolaichuk

Attorney at Law

Tel.: 415.980.0130

Fax: 888.979.8727

sn@sninjurylaw.com

4366 Auburn Blvd., #104  
Sacramento, CA 95841

2950 Buskirk Ave., Unit 300  
Walnut Creek, CA 94597

1350 Old Bayshore Hwy., Ste. 520  
Burlingame, CA 94010



RISE SERV



ALEXANDER STOYKOVICH

Business Development Manager

info@riseserv.com

+1 (415) 735 6706

Do you need a website?

- Website development
- Mobile app development
- Dedicated engineering team

ПОДІЇ / EVENTS 2023

СЕРПЕНЬ/AUGUST

| Нд/Su | Пн/Mo | Вт/Tu | Ср/We | Чт/Th | Пт/Fr | Сб/Sa |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|       |       | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     |
| 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    |
| 13    | 14    | 15    | 16    | 17    | 18    | 19    |
| 20    | 21    | 22    | 23    | 24    | 25    | 26    |
| 27    | 28    | 29    | 30    | 31    |       |       |

3 СЕРП/AUG  
STEPAN GIGA –  
SAN FRANCISCO  
– USA & CANADA  
2023

**ATLAS Entertainment**  
**Де:** City Nights 715 Harrison Street  
San Francisco, CA 94107 United States  
**Коли:** Tuesday, 7 PM – 10 PM  
Discover Ukrainian music – attend Stepan Giga’s live performance on August 3 in San Francisco!  
Stepan Giga is a singer, composer, and People’s Artist of Ukraine. He has released 5 music albums and has received 3 “Golden Disk” awards.  
Stepan Giga has become the voice of several generations of Ukrainians – his songs are passionately sung by both the youth and adults.  
Moreover, this tour has a charitable purpose! A portion of the proceeds from this tour by ATLAS Entertainment will be donated to the needs of the Armed Forces of Ukraine.  
**Tickets** start at **\$35**  
<https://www.eventbrite.ca/e/stepan-giga-san-francisco-usa-canada-2023-tickets-646262387197>

5 СЕРП/AUG  
5'NIZZA NORTH  
AMERICAN  
TOUR 2023 |  
SAN FRANCISCO

**ATLAS Entertainment**  
**Де:** City Nights, 715 Harrison St, San Francisco, CA  
**Коли:** Saturday, 7 PM  
Сергій Бабкін та Андрій Запорожець виступатимуть у восьми містах, серед яких Ванкувер, Сіетл, Сан Франциско, Лос Анжелес, Маямі, Нью-Йорк, Чикаго та Торонто.  
Тільки найвідоміші пісні, серед яких «Ямайка», «Солдат», «Стріла», I believe in you; тільки найщиріші акорди акустичної гітари, легка перкусія та два голоси, які неквапливо занурюють у ритми реггі, фанку, року та хіп-хопу.  
Ця особлива музична суміш ліричності та здорового сарказму б’є по усім життєво-важливим точкам відразу повертаючи кожного з нас у безтурботну молодість, коли дерева були вищими.  
Ось вже два десятиліття 5'NIZZA радує слухачів незрівнянним написанням пісень, ліричними текстами та майстерною грою слів.

**Tickets** start at **\$20**  
<https://bomond.com/events/5-nizza-north-american-tour-2023-san-francisco>

6 СЕРП/AUG  
WELCOME THE  
STRANGER:  
MEET, SUPPORT  
UKRAINIAN  
REFUGEES

**Napa Valley to Ukraine**  
**Де:** Napa Valley Unitarian Universalists, 1625 Salvador Avenue, Napa, CA 94558  
**Коли:** Sunday, 11 AM – 2:45 PM  
Join us for an inspiring service featuring Ukrainian refugees sharing song, poetry and a short, children’s story about finding a new home\*\*  
Learn how you can support Ukrainian refugees living here and their friends and families in Ukraine. After the service, enjoy refreshments and conversation.  
Ukrainian American House, a Sacramento based nonprofit will share how they support Ukrainians and other refugees and their American sponsors. Several Ukrainian refugees, and their sponsors here - including Andy and Debbie Starr and Tom Ault will also be available to answer questions as well about sponsoring refugees. Updates about Ukraine will be provided.  
<https://www.eventbrite.com/e/welcome-the-stranger-meet-support-ukrainian-refugees-tickets-688671724667>

6 СЕРП/AUG  
DAKHABRAKHA

**DakhaBrakha, Freight & Salvage**  
**Де:** Freight & Salvage, 2020 Addison Street, Berkeley, CA 94704  
**Коли:** Sunday, 7 PM  
Reflecting fundamental elements of sound and soul, Ukrainian “ethno-chaos” DakhaBrakha from Kyiv create a world of unexpected new music. The name DakhaBrakha means “give/take” in the old Ukrainian language. Accompanied by Indian, Arabic, African, and Ukrainian traditional instrumentation, the quartet’s astonishingly powerful and uncompromising vocal range creates a trans-national sound rooted in Ukrainian culture.  
**Advance Tickets: \$40.00;** Tickets at the Door: **\$44.00** (plus fees)  
<https://secure.thefreight.org/12583/dakha-brakha-0806>

13 СЕРП/AUG  
UKRAINIAN  
INDEPENDENCE  
DAY PICNIC  
AND FEST  
(BAY AREA)

**Ukrainian American Coordinating Council, Ukrainian School of San Francisco / Українська Школа Сан-Франциско and St. Michaels Ukrainian Orthodox Church**

**Де:** Sunnyvale Baylands Park  
**Коли:** Sunday, 11:00 AM – 5:30 PM  
The Biggest Ukrainian Picnic in the Bay Area!  
• Live Ukrainian Music, Ukrainian Food, Kids & Family Fun & Best Raffle in the Bay.  
Glory to Ukraine!  
Join Us for the 10th Independence Day Picnic! The Biggest Ukrainian Picnic in the Bay Area! We’ll be supporting our local refugee effort and local organizations. Children 0 to 12 are free but must be registered with a ticket to participate in the Kids Fest area!  
• Live Ukrainian Music  
• Entertainment for Kids & Family: Boundy houses, Pinata, Face Painting, Soccer and Volleyball  
• Traditional Ukrainian cuisine: Kovbasa,Varenyky and many other Ukrainian foods.  
• Plenty of Parking  
Exceptional Raffle sponsored by St. Michael Ukrainian Orthodox Church with a 5 night Stay in Lake Tahoe and much, much more.  
We’re honored to kick off Independence Day Festivities on the 32nd Year Anniversary of the Independence of Ukraine!  
**Tickets** start at **Free - \$35**  
<https://www.facebook.com/events/147770944934504/>

19 СЕРП/AUG  
UKRAINIAN  
FILM NIGHT -  
"BLINDFOLD"/  
"ІЗ ЗАВ'ЯЗАНИ-  
МИ ОЧИМА"

**Anna Shvartsur, Veronika Shoba and Inna Pavlova**  
**Де:** The Polish Club Inc., 3040 22nd Street at Shotwell, San Francisco, CA 94110  
**Коли:** Saturday, 5 PM  
Join us on August 19th for our 4th Ukrainian Film Night Fundraiser at The Polish Club in San Francisco!  
5:00 pm - doors open, enjoy food/ drinks/art/socialize  
6:00 pm - film begins  
We will be screening:  
"Blindfold"/ "Із Зав'язаними Очима" (2020) with English subtitles, 1 hr 45 min  
Director: Taras Dron  
Winner of the 1-2 Competition at the Warsaw International Film Festival in 2020  
Everyone is welcome! It will be a wonderful opportunity to enjoy Ukrainian cinema and get together in the community for a good cause.  
We recommend a donation of **\$15-20** for admission (cash/Venmo/ PayPal). Unlimited popcorn included! Donations will be split amongst the organizations Волонтерський Рух (Volunteer Movement) and Army SOS, which are both Ukrainian-based organizations, established in 2014.  
<https://www.facebook.com/events/185748264488338/>

23 СЕРП/AUG  
MISSION PEAK  
HIKE – TO  
CELEBRATE  
INDEPENDENCE

DAY OF  
UKRAINE

**UNWLA Northern California, Branch 107**  
**Де:** Mission Peak, Fremont, CA  
**Коли:** Wednesday, 5:30 PM  
Ukrainian National Women’s League of America, Branch 107 is inviting you to celebrate Independence Day of Ukraine on the top of the Mission Peak.  
<https://www.facebook.com/events/6501812463174516/>

24 СЕРП/AUG  
ДЕНЬ  
НЕЗАЛЕЖНОСТІ  
УКРАЇНИ

24 СЕРП/AUG  
ARTEM  
PIVOVAROV –  
LIVE IN SAN  
FRANCISCO

**ARTEM PIVOVAROV, FishCanFly**  
**Де:** 3140 Mission St, San Francisco, CA 94110  
**Коли:** Thursday, 9 PM  
Артем Пивоваров – самотбунтний український артист, чий пісні миттєво стають хітами та посідають перші рядки чартів. Володар премії Yuna "Найкращий виконавець" і "Хіт року", законодавець музичних трендів, улюбленець усіх поколінь.  
На концертах ви почуєте улюблені хіти, серед яких "Дежавю", "Міраж", "Рандеву" та "Думи". Приходьте та відчуйте шалену українську енергетику!  
Зібрані кошти підуть на підтримку ЗСУ.  
<https://eventcartel.com/events/artem-pivovarov-live-2-tickets-7107/?promo=0afb58c725dac18b25da4a17b1dc5fe>

26 СЕРП/AUG  
UKRAINIAN ART  
IN THE PARK

**Steppe - Ukrainian Folk Dance & Foodways and Capitola Art and Cultural Commission**  
**Де:** Esplanade Park, Capitola, CA  
**Коли:** Saturday, 12 PM – 6 PM  
Join us for this FREE event to celebrate Ukraine’s vast culture and 32<sup>nd</sup> year of independence!  
We will have over 10 Ukrainian artists and vendors, along with a 30-minute stage performance of Ukrainian dancing and music. You’re not going to want to miss this.  
<https://www.facebook.com/events/654407163236081/>

14 ЖОВТ/ОСТ  
ANTYTILA.  
NORTH-  
AMERICAN  
TOUR 2023

ОГОЛОШЕННЯ | ANNOUNCEMENT

Для розміщення реклами, оголошень та інших повідомлень звертайтеся [info@hromada.us](mailto:info@hromada.us)

To place ads and other announcements, please contact [info@hromada.us](mailto:info@hromada.us)

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ | DISCLAIMER

«Громада» існує для обслуговування потреб української громади західного узбережжя та всіх, кого цікавить українська історія, культура й українські новини. Ми резервуємо за собою право на відмову друкувати будь-які матеріали. Газета «Громада» не може нести відповідальності за достовірність публікацій третіх осіб.

«HROMADA» exists to serve the needs of our Ukrainian community of the West Coast of the US and all those interested in Ukrainian history, culture and Ukrainian news. We reserve the right to refuse to print any materials. «Hromada» newspaper cannot be held liable for the reliability of third-party publications.